

15 MORTS DANS LA 1ère TEMPÊTE DE NEIGE DANS L'EST DU CANADA

20,000 personnes saluent les princes à Sainte-Agathe

STE-AGATHE-DES-MONTS, 4. (De notre envoyé spécial) — Dans un décor féérique digne des plus beaux Noël aux Pays d'En-Haut, Elizabeth et Philip ont quitté leur retraite du domaine de M. J.-W. McConnell, pour assister au service dominical célébré dans la plus ancienne église anglicane du nord, ce matin. Après la cérémonie que la princesse avait elle-même voulue "simple, normale comme d'habitude", c'est l'hommage de toute la population de la ville de Ste-Agathe que le couple princier a reçu, aux abords du petit temple complètement entouré de sapins géants dont les branches ployaient sous le poids de la première bordée de neige.

Plus de 20,000 personnes s'étaient groupées dans les rues de Ste-Agathe pour saluer Elizabeth, qui ressemblait vraiment à une "princesse de rêve" comme on se plaît à la désigner parfois. Après avoir traversé la ville dans une voiture recouverte d'une bâche de plastique transparent et conduite par le duc, le couple princier a été l'objet d'une véritable ovation devant le petit temple protestant, où quelques milliers de personnes étaient réunies.

Les princes étaient vêtus très simplement. Elizabeth portait un manteau de coupe sobre de tweed brun avec un chapeau d'un ton plus foncé orné d'une plume. Philip, qui avait un léger paletot de gabardine kaki sur un complet foncé, était tête nue. A leur descente de la voiture, Philip demanda à quelques journalistes et photographes qui les avaient entourés de s'écarter afin que la foule puisse "la voir", dit-il en désignant la princesse.

Une haie d'honneur militaire a été formée devant le temple par une compagnie composée de ren-

forts pour la 27e brigade d'infanterie formée par les trois unités montrealaises des Fusiliers Mont-Royal, du Black Watch et des Victoria Rifles. Ces troupes étaient sous les ordres du major Lionel Gauthier, commandant du camp de Ste-Jérôme où elles suivent leur entraînement. La fanfare du corps de cadets du Collège Sacré-Coeur de Ste-Agathe ainsi que de celui de l'Académie Roussin, de Mont-Royal, ont joué le "God Save the King" à l'arrivée des princes.

Les membres de la Légion canadienne de Ste-Agathe, portant décorations et bérets légionnaires, ont formé deux haies d'honneur à l'entrée même de l'église protestante, où le révérend Dr G.-Basil Jones, 7e recteur, leur souhaita la bienvenue accompagné de l'évêque anglican, le très révérend John Dixon, de Montréal.

Précédées de l'évêque et du recteur, Leurs Altesses se sont installées au premier banc et le service procéda selon le rite régulier. Le duc d'Edimbourg lut lui-même deux psaumes de l'office.

A l'issue de la cérémonie, le révérend Jones prononça une brève allocution pour souhaiter la bienvenue aux princes, leur formulant particulièrement des souhaits d'heureux séjours. En notant que la visite princière à ce modeste temple de Ste-Agathe fournissait l'occasion à la population de présenter leurs hommages, le révérend Jones a aussi exprimé des vœux de prompt et complet rétablissement du roi.

Le très révérend Dixon a aussi dit quelques mots pour offrir aux princes les hommages de l'Eglise anglicane du diocèse montrealais. Leurs Altesses signèrent ensuite le registre d'honneur de l'église de Ste-Agathe.

Hommage officiel de la ville de Ste-Agathe
C'est le jeune maire de Ste-Agathe, M. Jacques Duquette, qui a présenté l'hommage officiel de sa petite ville au couple princier, tandis que sa charmante épouse leur offrit deux superbes ceintures fléchées, œuvre authentique de l'artisanat des Pays d'En-Haut. Ces ceintures sont réalisées dans des teintes de rouge, jaune, bleu royal, vert et blanc selon une méthode de tissage tenu secrète. Elles sont l'œuvre de Mme Pauline Delisle, de Ste-Agathe, qui a mis six mois à les confectionner.

La princesse Elizabeth a été très intéressée par ce cadeau typique et elle a demandé à Mme Delisle elle-même des détails sur la confection de ces ceintures, qu'elle a trouvée "très jolies". La ceinture d'Elizabeth mesure 9 pieds de longueur y compris 8 pouces de franges chaque bout et 6 pouces de largeur. Celle de Philip a 15 pieds de longueur avec frange de 16 pouces et 12 pouces de largeur.

Dans une adresse qu'il a remise à Leurs Altesses, le maire Duquette (Suite 2e page, 2e col.)

Elizabeth et Philip se reposent à Ste-Agathe de leur épuisant voyage



Au tourbillon des fêtes civiles et des réceptions ont succédé le calme champêtre et le repos pour la princesse Elizabeth et le prince Philip. Le couple royal a été invité par M. J. W. McConnell, patron d'honneur du comité de la visite royale, à son camp près de Val-David. Dans l'immense domaine, Elizabeth et Philip ont été laissés pratiquement seuls. Ils se sont reposés en éditant un bonhomme de neige, qu'ils ont baptisé "M. Churchill", en se promenant en traîneau et en

depoignant le volumineux courrier qui les attendait. C'est devant l'immense âtre du chalet McConnell qu'on les retrouve, quelques instants avant qu'ils ne s'attaquent à la tâche de lire leurs lettres. Ils ont quitté Ste-Agathe et sont passés discrètement par la cour de triage Turcot, à St-Henri, sans s'arrêter. Ils se rendent dans les provinces maritimes où ils mettront fin à leur triomphale tournée du Canada.

12 pouces de neige en plus du tonnerre et des éclairs

TORONTO, 4. (P.C.) — Quinze personnes ont perdu la vie au cours de la première tempête de neige de la saison, dans le sud de l'Ontario.

La tempête a pris naissance dans l'Etat du Minnesota et s'est déplacée vers la péninsule de Niagara et la région de la côte du nord du lac Erié aujourd'hui, causant un véritable blizzard. Plus de 12 pouces de neige sont tombés en cinq heures, accompagnés d'éclairs et de tonnerre.

M. W.-H. Hoffman, âgé de 73 ans, de Port-Colborne, a succombé à une attaque cardiaque alors qu'il pelletait de la neige. Trois citoyens de Toronto ont perdu la vie au cours de la tempête qui a commencé vendredi soir. Plusieurs autres personnes sont mortes ailleurs, dans des accidents de la route causés par la tempête.

Au moment où la région de Niagara était balayée par cette tempête, la ville de Toronto, à 50 milles de là, mais de l'autre côté du lac Ontario, baignait sous les rayons du soleil. Le froid a sévi sur presque toute la province et au fur et à mesure que le ciel s'éclaircissait, on mande de Fort-William que la rivière de cet endroit est déjà recouverte de glace, quoique la rivière du Sault-St-Marie soit encore libre de glace.

A Montréal, on ne déplore que des pavages glissants

Montréal a eu un avant-goût de l'hiver cette fin de semaine. Cinq pouces de neige sont tombés vendredi soir et samedi, suivis par une bourrasque d'une demi-heure dans l'ouest de la Cité hier après-midi. A Dorval, on a qualifié de "phénoménale" cette bourrasque.

La brève chute de neige enregistrée entre 4 h. et 4 h. 30 était poussée par un vent violent de 35 milles à l'heure qui a réduit, dans quelques districts, la visibilité à 30 verges.

La première neige a fait son apparition à 6 heures du soir pour continuer à tomber régulièrement jusqu'à environ la même heure samedi.

La circulation dans la ville a été retardée mais la congestion s'est avérée fait sentir aux approches des ponts. Il y eut des embouteillages, mais pas d'accidents sérieux. Dorval prédit pour aujourd'hui un maximum de 34 degrés et quelques chutes de neige.

De minuit vendredi soir à minuit samedi soir, le service de la radio-policie de Montréal, a reçu 780 appels, tous pour de légers accidents de rues.

La chaussée était très glissante et, pour la première fois cette saison-ci, les automobilistes devaient rouler sur la glace vive. On n'a pas vu beaucoup de sable et de cendre aux carrefours et dans les côtes.

De plus, avec le nombre croissant des propriétaires d'automobiles, certains en étaient à leur première expérience sur la glace vive.

(Suite 2e page, 2e col.)

Projet de Moscou d'envahir l'Iran

Deux avions des N.-U. et quatre rouges détruits

TEHERAN, 4. (A.P.) — Le "Bakhtar Emrooz", journal de M. Hossein Fatemi, premier ministre adjoint, écrit aujourd'hui que des documents communistes saisis révèlent que l'extrême-gauche avait complotté pour inciter les Britanniques à débarquer des soldats à Abadan pour ensuite justifier une invasion russe.

Le journal précise que les leaders communistes de la raffinerie avaient reçu l'ordre de stimuler les émeutes et les batailles sanglantes en vue d'obliger la Grande-Bretagne à dépecher des troupes pour protéger ses techniciens. Le "Bakhtar Emrooz" ajoute que ces leaders ont échoué et que leurs supérieurs, à Téhéran, devenus furieux menacent d'effectuer une purge.

Le journal fait savoir que les officiers de sécurité ont confirmé le rapport voulant que les documents aient été saisis et ils attestent de leur contenu.

Des instructions élaborées destinées aux cellules communistes prouvaient que le sabotage et les soulèvements coïncideraient avec une invasion russe advenant un débarquement britannique.

Le journal précise même que des lettres avaient été adressées à des tribus reculées du nord-ouest les invitant à prendre part au soulèvement. En vertu d'un traité d'amitié russo-iranien, la Russie est autorisée à intervenir si elle juge qu'elle est elle-même menacée par des puissances étrangères.

L'Université fermée
TEHERAN, 4. (P.A.) — L'Université de Téhéran, déchirée par des divisions politiques et l'agitation communiste, a fermé ses portes aujourd'hui jusqu'à nouvel ordre. Des centaines de policiers en défendent l'accès.

Quelque 1,000 étudiants se sont rassemblés dans les environs. Des chefs étudiants, aigris et défiants, ont harangué leurs confrères, dénonçant la fermeture de l'institution. Les manifestants se sont finalement dispersés sans incident après avoir convenu de se réunir de nouveau demain.

L'émission a été entendue trois heures avant que les négociateurs alliés et communistes se rencontrent de nouveau à Panmunjon à 11 a.m. (9 p.m. dimanche hne).

Passant en revue la série actuelle des pourparlers à Panmunjon, la radio communiste a déclaré que tout retard apporté à un accord de trêve est imputable aux Américains.

Le secrétaire des Affaires étrangères Anthony Eden de Grande-Bretagne, le secrétaire d'Etat Dean Acheson et M. Robert Schuman de France n'ont pas voulu commenter ces dépêches mais ont tenu des entretiens secrets peu après l'arrivée de M. Eden à Paris, en vue de l'ouverture de l'Assemblée générale des Nations Unies mardi.

La nouvelle venue de Washington que le président Truman prononcera un discours mercredi soir pour appuyer le nouveau plan américain en faveur de la paix mondiale a rejeté dans l'ombre tous les développements de la journée à Paris.

On croit que M. Acheson énumérera probablement jeudi quelques conditions jugées essentielles par les Etats-Unis pour l'établissement de la paix mondiale. Le fait que le président Truman aura parlé quelques heures avant son secrétaire d'Etat, ajoute déjà de l'importance aux propositions américaines encore inconnues.

Des porte-parole autorisés des Nations Unies déclarent que si les conditions posées par les Américains sont acceptées par les Russes, le désarmement mondial sera alors possible. Les Américains

Le CAIRE, Egypte, 4. (P.A.) — L'Egypte a adopté une autre mesure radicale aujourd'hui dans sa lutte contre les Britanniques qui dominent la zone du canal de Suez en annonçant que l'armée égyptienne qui sera encore sur la liste de paie des Britanniques le 30 novembre sera accusée de "haute trahison".

La nouvelle a été communiquée par le ministre des Affaires sociales, Abdel Fattah Pasha, lors d'une conférence de presse. Il a précisé que le gouvernement égyptien avait pris les mesures nécessaires pour assurer de l'emploi à tous ceux qui abandonneront les Britanniques.

Abdel a précisé que 40,581 des 45,000 ouvriers égyptiens qui travaillaient pour le compte des Britanniques se sont inscrits auprès du gouvernement afin d'obtenir de l'emploi ailleurs. Il a aussi précisé que 21,600 de ces ouvriers avaient déjà fui la zone du canal, qu'ils aient de l'emploi ailleurs ou non.

Raid anglais
Les troupes britanniques ont jeté un cordon autour du village de Serapeun aujourd'hui dans la zone du canal et ont fouillé systématiquement la place à la recherche d'armes qui auraient pu y être cachées.

Un porte-parole britannique a dit que l'on avait découvert quelques carabines. Cette fouille visait évidemment à contrecarrer les plans de la fanatique Fraternité musulmane qui veut déclencher une guérilla contre les Britanniques, dans leur bastion.

Le raid contre Serapeun était la première opération du genre entreprise par les Britanniques mais il est rumeur qu'ils poursuivront ces raids — en dépit du danger qu'il y a de déclencher l'émeute — si l'on apprend que la Fraternité musulmane emmagasine des armes et loge des "bataillons de libération" à l'intérieur de la zone.

La Grande-Bretagne continue toujours à renforcer sa garnison. Le transport de troupes "Empire Medway" a débarqué plusieurs centaines de soldats et d'aviateurs, et les avions militaires ont transporté dans la zone du canal, directement de Lybie, le bataillon des "Cameron Highlanders", qui est le bataillon même de la reine.

Un journal du Caire a publié une édition spéciale aujourd'hui afin de signaler l'explosion d'un camion égyptien chargé de concombres que les Britanniques avaient confisqué.

Pékin accepte le front comme ligne de trêve
MUNSAN, Corée, 5. (Lundil P.A.) — Les communistes ont accepté aujourd'hui, dans une émission radiophonique officielle, la présence front de combat comme ligne de trêve en Corée avec ou sans rectification. Ils n'abandonneront pas la ville de Kaesong.

L'attitude communiste a été définie dans une émission spéciale à la radio de Péiping. Elle a rejeté la récente suggestion alliée d'inclure Kaesong dans la zone tampon démilitarisée.

L'émission a été entendue trois heures avant que les négociateurs alliés et communistes se rencontrent de nouveau à Panmunjon à 11 a.m. (9 p.m. dimanche hne).

Passant en revue la série actuelle des pourparlers à Panmunjon, la radio communiste a déclaré que tout retard apporté à un accord de trêve est imputable aux Américains.

Le secrétaire des Affaires étrangères Anthony Eden de Grande-Bretagne, le secrétaire d'Etat Dean Acheson et M. Robert Schuman de France n'ont pas voulu commenter ces dépêches mais ont tenu des entretiens secrets peu après l'arrivée de M. Eden à Paris, en vue de l'ouverture de l'Assemblée générale des Nations Unies mardi.

La nouvelle venue de Washington que le président Truman prononcera un discours mercredi soir pour appuyer le nouveau plan américain en faveur de la paix mondiale a rejeté dans l'ombre tous les développements de la journée à Paris.

On croit que M. Acheson énumérera probablement jeudi quelques conditions jugées essentielles par les Etats-Unis pour l'établissement de la paix mondiale. Le fait que le président Truman aura parlé quelques heures avant son secrétaire d'Etat, ajoute déjà de l'importance aux propositions américaines encore inconnues.

Des porte-parole autorisés des Nations Unies déclarent que si les conditions posées par les Américains sont acceptées par les Russes, le désarmement mondial sera alors possible. Les Américains

Le discours de Truman attendu par l'univers
WASHINGTON, 4. (P.A.) — Le président Truman fera une offre générale concrète, mercredi soir pour étayer un programme américain destiné à mettre fin au conflit avec la Russie, en regard des propositions faites par l'Union soviétique elle-même.

Des porte-parole américains ont déclaré aujourd'hui que la formule préconisée par le président Truman pour régler les différends entre l'Est et l'Ouest et atténuer ainsi la tension mondiale constituerait également un défi à Moscou pour régler les multiples déclarations en faveur de la paix par des gestes positifs aux Nations Unies et ailleurs.

Défense de travailler pour les Britanniques en Egypte

LE CAIRE, Egypte, 4. (P.A.) — L'Egypte a adopté une autre mesure radicale aujourd'hui dans sa lutte contre les Britanniques qui dominent la zone du canal de Suez en annonçant que l'armée égyptienne qui sera encore sur la liste de paie des Britanniques le 30 novembre sera accusée de "haute trahison".

La nouvelle a été communiquée par le ministre des Affaires sociales, Abdel Fattah Pasha, lors d'une conférence de presse. Il a précisé que le gouvernement égyptien avait pris les mesures nécessaires pour assurer de l'emploi à tous ceux qui abandonneront les Britanniques.

Abdel a précisé que 40,581 des 45,000 ouvriers égyptiens qui travaillaient pour le compte des Britanniques se sont inscrits auprès du gouvernement afin d'obtenir de l'emploi ailleurs. Il a aussi précisé que 21,600 de ces ouvriers avaient déjà fui la zone du canal, qu'ils aient de l'emploi ailleurs ou non.

Raid anglais
Les troupes britanniques ont jeté un cordon autour du village de Serapeun aujourd'hui dans la zone du canal et ont fouillé systématiquement la place à la recherche d'armes qui auraient pu y être cachées.

Un porte-parole britannique a dit que l'on avait découvert quelques carabines. Cette fouille visait évidemment à contrecarrer les plans de la fanatique Fraternité musulmane qui veut déclencher une guérilla contre les Britanniques, dans leur bastion.

Le raid contre Serapeun était la première opération du genre entreprise par les Britanniques mais il est rumeur qu'ils poursuivront ces raids — en dépit du danger qu'il y a de déclencher l'émeute — si l'on apprend que la Fraternité musulmane emmagasine des armes et loge des "bataillons de libération" à l'intérieur de la zone.

La Grande-Bretagne continue toujours à renforcer sa garnison. Le transport de troupes "Empire Medway" a débarqué plusieurs centaines de soldats et d'aviateurs, et les avions militaires ont transporté dans la zone du canal, directement de Lybie, le bataillon des "Cameron Highlanders", qui est le bataillon même de la reine.

Un journal du Caire a publié une édition spéciale aujourd'hui afin de signaler l'explosion d'un camion égyptien chargé de concombres que les Britanniques avaient confisqué.

Le départ d'Elizabeth de Ste-Agathe

Ste-Agathe-des-Monts, 4. (Denoteur envoyé spécial) — La princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg ont quitté la ville de Ste-Agathe recouverte de plus de 12 pouces de neige, ce soir à 10 heures, sur le train royal, après avoir passé deux jours de vacances dans ce merveilleux site du Nord. C'est à la demande du couple princier que l'heure du départ fut avancée. Le train royal s'est dirigé vers Montréal et il s'est arrêté sur une voie d'évitement dans la banlieue de la métropole pour la nuit. Après un arrêt à Jacques-Cartier Junction, où il sera remis par le Pacifique Canadien qui l'a conduit dans le Nord, au Canadien National, le train se dirigera vers les Maritimes effectuant en cours de route six arrêts de dix minutes dans la province de Québec, soit à St-Hyacinthe, Drummondville, Lévis, Rivière-du-Loup, Rimouski et Mont-Joli.

Leclerc vole un but à Goold...



Paul Leclerc fait un arrêt sensationnel pour empêcher Billy Goold, du Royal, de compter un but. Le Royal a, pour la circonstance, vaincu les Braves de Valleyfield par 6 à 4, hier après-midi, au Forum, devant 14,380 personnes. (Photo "Le Canada" par Deschamps)

Différend entre les débardeurs au port de N.-Y.

NEW-YORK, 4. (P.A.) — Le chef des dockers en grève, John P. Sampson, a menacé aujourd'hui de disposer des lignes de piquetage devant le lieu où se réuniront demain des membres de la section No 791 de l'Association internationale des débardeurs, dans le but de discuter d'un vote de reprise du travail.

Le président du syndicat, M. Joseph-P. Ryan, espère tenir un référendum qui mettrait fin à la plus longue et la plus coûteuse des grèves des dockers dans l'histoire du port de New-York.

Apprenant la menace de Sampson, M. Ryan a déclaré: "Nous avons jusqu'à maintenant vu toutes sortes de piquetages ridicules, mais celui-ci bat tous les autres."

Le quartier général de l'Aviation mande que tous les avions alliés ont rallié leurs bases après ces rencontres; toutefois, deux appareils alliés ont été descendus par l'artillerie anti-avions des rouges ailleurs en Corée du nord.

La période électorale est déjà...

(Suite de la troisième page)

sources naturelles, pratiquement données à des étrangers, les travaux publics, accordés sans soumission, contrairement à la loi, et l'alcool, dont les permis sont accordés à un rythme effarant. M. Lapalme a dit que le régime Duplessis accorde cette année 10 270 permis et qu'il en avait accordé 9 240 l'an dernier, ce qui est par conséquent une augmentation de 1 030. Parlant d'une série d'articles qui ont paru dernièrement dans l'Ottawa Citizen sur l'encouragement donné au vice dans la ville de Hull, M. Lapalme a dit que ce qui se passe à Hull se passe un peu partout dans la province: on ne respecte pas la loi et on est encouragé par le gouvernement à ne pas la respecter, on va même jusqu'à enivrer des fillettes et des garçons, en plein milieu de la nuit, dans les grilles du régime. Je demande, a dit M. Lapalme, une croisée pour faire disparaître cette tache que l'on ne trouve que dans la catholique province de Québec.

M. Marler et les députés libéraux

En terminant, M. Lapalme a fait part de son admiration pour M. Marler et les 7 autres députés libéraux à l'Assemblée législative. Ils auront bientôt à faire face, dit-il, à une législation électorale, et il veut qu'ils se sentent épaulés. M. Lapalme a dit qu'il ne s'objecte pas à des critiques contre lui-même, mais que ce serait une grande injustice et une grande erreur que de critiquer ceux qui, presque seuls à Québec, représentent le parti libéral provincial et la voix populaire. Que tous donnent leur encouragement et leur appui à M. Marler et aux députés libéraux, dit-il.

Après avoir dit que les élections générales sont près de nous, M. Lapalme a rappelé qu'on a parlé dernièrement d'une union entre les députés libéraux fédéraux de la province de Québec et le parti libéral provincial. Je n'ai jamais cru, dit-il, que les députés libéraux fédéraux aient pu être pour M. Duplessis, lui qui les a toujours combattus. Le véritable ralliement que nous sonnons, a-t-il ajouté, c'est celui de toutes les honnêtes gens, les députés libéraux fédéraux de la province aussi bien que les indépendants, les réalistes et les nationalistes, c'est celui de tous ceux qui croient en la nécessité de

l'honnêteté dans l'administration publique et dans la nécessité de la justice sociale.

M. Lapalme avait été présenté avec brio par Me Roger Ouimet, c.r., président du comité politique du Club de Réforme. M. Ouimet a dit que M. Lapalme est un libéral authentique et le champion, au pays de Québec, de la justice sociale et de l'honnêteté dans l'administration publique.

Au lendemain de la défaite de 1948, M. Ouimet fut le premier à réclamer la candidature de M. Lapalme à la direction du parti libéral provincial.

Parmi la foule qui assistait à la réunion de samedi, au Club de Réforme, il y avait le maire de Matane, M. Léandre Thibault, M. Paul Cudihy, c.r., ancien maire de Rouyn, et M. Maurice Côté, de La-Salle, secrétaire de l'Association libérale d'Abitibi-Ouest.

Ce fut l'une des réunions les plus enthousiastes dans toute l'histoire du Club de Réforme.

Roger NADEAU

Montréal, on ne déplore que des...

(Suite de la première page)

Interrompue à plusieurs reprises et durant plus d'une heure parfois, c'est surtout sur le Chemin de la Côte-des-Neiges que les obstructions ont été les plus prolongées. D'abord, au haut de la rue Guy, un peu au nord de Sherbrooke, où les automobilistes ne pouvaient prendre de vitesse pour tourner au haut de cette rue; puis, passé le manège des Hussards, où les automobilistes glissaient pendant que des files attendaient dans le bas de la côte, près du chemin Remembrance et jusqu'au Musée de Cire. Il y avait foule à l'angle Côte-des-Neiges et Reine-Marie car les tramways, retardés par les automobiles, ne parvenaient pas à absorber les voyageurs que leur désertaient les autobus.

Rares étaient les automobilistes qui avaient des chaînes, aussi, n'ont-ils pas trop à la manoeuvrabilité de leur véhicule, ils prenaient des rues détournées, la plupart n'y n'y a pas de feux de circulation, pour grimper les côtes, afin d'avoir la certitude de ne pas avoir à arrêter au haut. La circulation rues St-Denis, St-Louis et Beury était dans un état pitoyable. Certains empruntaient les rues Jeanne-Mance, St-André et autres artères de moindre importance pour gagner le haut de la ville.

Peu avant cinq heures, la circulation s'est interrompue tout à fait, surtout lorsque les spectateurs de la partie de football se mirent à sortir du Stadium Molson. Heureusement que du côté ouest de l'Avenue du Parc, au nord de l'Avenue des Pins, une vingtaine d'autobus attendaient les sportsmen à cette soirée.

On a lancé, à maints endroits, du sable et de la cendre dans les côtes, mais le nombre d'automobilistes s'augmentait sur les rails des tramways et glissait. Les accidents furent très nombreux mais de peu de conséquence quant aux dommages des véhicules. C'est surtout en bordure du contrefort de la montagne que l'on a eu le plus à souffrir de cette première tempête qui, pourtant, ne laissait pas tomber une neige abondante.

Pas d'accidents majeurs. On n'a pas signalé d'accidents majeurs. Les automobilistes devant ces embouteillages et surtout devant l'absence de vision causée par la neige, ont été fort prudents. Les tramways, il va s'en dire, étaient bondés de voyageurs et les restaurants et cafés regorgeaient de clients qui attendaient au sec que la foule se soit un peu dispersée.

20,000 personnes saluent les princes à...

(Suite de la première page)

te note que "la famille royale d'Angleterre, à laquelle nous sommes profondément attachés, nous donne un exemple magnifique d'une vie toute simple et dévouée au service d'autrui".

Afin de permettre à tous les

Nécessité de réduire la taxe foncière dans notre province

La taxation de la propriété foncière a atteint un niveau dangereux et elle doit diminuer dans l'intérêt de toute la collectivité, a déclaré, entre autres choses, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, invité d'honneur au dîner de clôture du congrès annuel de l'Union des Ligues de Propriétaires du Québec, à l'Hôtel Windsor, samedi soir.

"Je crois que le problème, à l'heure actuelle, est avant tout un problème fiscal", ajouta-t-il. "Faisant aussitôt allusion à une résolution adoptée précédemment par les congressistes demandant au gouvernement provincial de partager entre les municipalités de la province ou passent des grandes routes une partie de la taxe sur la gazoline et des frais d'enregistrement des véhicules-automobiles, M. Duplessis a déclaré que, selon lui, "Ce ne serait pas régler le problème que de tarir une source de revenus pour en alimenter une autre".

Toujours selon M. Duplessis, "Le remède aux maux, c'est une répartition plus juste des revenus entre le gouvernement fédéral — qui obtient soixante-dix-sept pour cent des revenus perçus —, le gouvernement provincial, les corporations municipales et les corporations scolaires — qui n'obtiennent que le reste, soit vingt-trois pour cent. "Il y a", dit-il, "déséquilibre institutionnel dans le système de taxation qui ne tient pas compte des besoins des différents gouvernements".

Par ailleurs, M. Duplessis a annoncé que son gouvernement tiendrait compte de la suggestion formulée par l'Union des propriétaires — à l'effet que l'on amende la loi de façon qu'il ne soit plus question de régie des loyers mais plutôt de conciliation entre propriétaires et locataires, et que l'on vienne aussi à disposer de tribunaux de conciliation plutôt que d'une régie des loyers.

Traitant d'une autre résolution adoptée par les congressistes, M. Duplessis a révélé que des mesures seront prises afin que la Cité de Montréal puisse continuer à maintenir des lignes homologues sans, en ce faisant, agir de façon préjudiciable aux propriétaires des immeubles ainsi frappés (autrement dit, on se propose de mettre fin au régime des lignes homologues parfois maintenues sans qu'on s'en prévale pendant dix, vingt ou trente ans, même plus).

Au tout début de son allocution, M. Duplessis a parlé de la nécessité "de la propriété privée, de la propriété individuelle, sans laquelle on va au communisme, au bolchevisme, théories qui répugnent à la province de Québec". "La petite propriété est une garantie de stabilité", dit-il.

Puis M. Duplessis a souligné des paroissiens de présenter comme il se doit leurs hommages à la future Reine du Canada, le curé de Ste-Agathe M. le chanoine S. Noisieux, a reporté son prône de la messe de 11 heures, à la fin de la messe. Cela lui permit quelques minutes avant le passage du couple princier au retour de leur propre office religieux d'inviter ses fidèles à sortir avec lui de l'église paroissiale pour saluer Elizabeth et Philip. Les fidèles et leur pasteur retourneront ensuite dans le temple pour la fin du prône dominical.

Parmi les personnalités que l'on remarquait à cette fête de famille faite aux princes, mentionnons le sous-secrétaire d'Etat, M. Charles Stein, président du comité fédéral pour la visite royale, et Mme Stein; M. Lionel Bertrand, député fédéral de Terrebonne et Mme Bertrand; M. J.-L. Blanchard, député provincial de Terrebonne et Mme Blanchard; ainsi que les échevins et leurs épouses.

Le "Magnifique" quitte Norfolk avec 48 Sabre. NORFOLK, Virginie, 4 (P.A.) — Le porte-avions de la marine de guerre canadienne "Magnifique" a quitté Norfolk aujourd'hui, avec à bord 48 avions à réaction "Sabre" destinés aux escadrons canadiens en Angleterre.

Le mauvais temps a retardé d'une journée le départ du vaisseau canadien jaugeant 14,000 tonnes. Il était arrivé à Norfolk jeudi dernier pour y prendre les avions.

Chez les Kinsmen



M. Gerald G. Ryan, président de la campagne du fonds de construction de l'hôpital Sainte-Justine, qui sera le conférencier, aujourd'hui, au dîner du Club Kinsmen-Alouettes, au Club Canadien. A cette occasion, ce club remettra à l'hôpital Ste-Justine un chèque substantiel pour venir en aide à cette campagne.

Un journal allemand félicite le Canada

MUNICH, Allemagne, 4 (Reuter) — Le journal libéral catholique "Süddeutsche Zeitung" a critiqué aujourd'hui la Grande-Bretagne qui a insisté pour que la 27e brigade canadienne soit dirigée vers l'Allemagne, obtenant le statut de troupe d'occupation.

Dans un éditorial, le journal déclare "Le gouvernement canadien ne veut pas que cette brigade soit une force d'occupation mais un renfort aux forces du Pacte de l'Atlantique. Le Canada veut en défrayer lui-même les dépenses."

"Nous sommes profondément reconnaissants au gouvernement canadien pour l'esprit de bonne entente qu'il manifeste."

Le journal souligne que l'entente britannique a un but politique.

Deux vétérans, Herb Trawick et...

(Suite de la dixième page)

flaque d'eau à une flaque de boue pour finalement aller échouer derrière la ligne de touchés des Alouettes. Une bande de Cats affamés se précipita dessus comme s'il était une souris en or et Pete Woolley se colla le ventre dessus pour porter le compte 9 à 6, le pointage après la première demie. C'était le commencement de la fin. Dans le troisième quart, après du brillant jeu défensif de la part de Clarence McGeary et Ray Cicia, Custis s'échappa de nouveau pour se rendre sur la ligne de 11 verges des visiteurs. Hal Waggoner se chargea du reste et Logan convertit pour rendre le compte 15 à 6. Ce même Waggoner, qui semble tirer une immense jouissance à se voir de l'autre côté d'une ligne de touchés adversaires avec le ballon sous son bras, compta son deuxième touché quelques jours plus tard. Tiger Cats 20, Alouettes 6.

Et avant que ce quart ne prenne fin, Bernie Custis décida de faire un peu de variété en comptant un autre touché mais en s'y prenant, cette fois, par le côté droit de la ligne des Alouettes. Fin du troisième quart, après un simple de Fred Kijak, Hamilton 26, Alouettes, 20 de moins.

Par la suite, les Alouettes ne furent plus de la partie, de la loge du poste CHLM, où nous étions, au-dessus du Stadium, on pouvait voir que les spectateurs en avaient assez. Se tournant le dos au vent et peu intéressés à ce qui se passait sur le champ, ils se mirent à converger autour des gens qui avaient des appareils de radio portatifs, pour écouter la radiodiffusion de la joute Ottawa-Argos.

Lorsque les Argos prirent les devants dans le dernier quart, ce fut un grand cri de désappointement. C'était à n'y plus rien comprendre car à ce moment, les Cats, terminant la joute par formalité, venaient de compter un autre touché pour compléter leur pointage de 31 points.

George Stafford, le sympathique

Tempête sur la Manche; le rêve de chercheurs de trésors brisé

YARMOUTH, Angleterre, 4 (P.C.) — Une forte tempête balayant la Manche aujourd'hui a démolie le rêve de 13 chercheurs de trésors en route pour une île où ils espéraient retrouver le fabuleux trésor du capitaine Kidd.

La tempête, faisant rage de Cornwallis jusqu'à la Mer du Nord, a mis en pièces la goélette à deux mâts "La Morna" qui avait quitté Gosport jeudi dernier à destination de la Mer de Chine.

Les mâts de la goélette ont été brisés. Une frégate de la Marine royale a pris l'épave en remorque, mais le câble s'est rompu. Les jeunes aventuriers ont été secourus par des bateaux de sauvetage de la frégate.

"La Morna" était en route pour

Une famille de onze dans une ambulance

Toute une famille a été éprouvée samedi après-midi, boulevard Taschereau, alors qu'elle revenait à son domicile de Montréal.

Un autobus de la Provincial Transport et l'automobile de M. Raoul Robichaud, dans laquelle avaient pris place sa femme et leurs neuf enfants, se sont heurtés. L'accident se produisit non loin de St-Hubert, à 4 heures et quinze de l'après-midi, alors que la route était quasi impossible et que la visibilité était très mauvaise. La neige est le principal agent qui a causé cette collision.

Heureusement que deux cas seulement ont nécessité l'hospitalisation. On demanda une ambulance, celle de l'hôpital Notre-Dame, qui arriva sur les lieux et on fit monter toute la famille à bord pour la conduire à l'hôpital Ste-Justine.

C'était la première fois que cette institution recevait toute une famille, surtout une famille de onze personnes, dans la même ambulance et en même temps.

Il a été nécessaire d'hospitaliser deux des petites sœurs Robichaud, Denise, âgée de 13 ans, et Lucie, âgée de sept ans. Elles souffrent toutes deux de traumatismes crâniens.

Les autres membres de la famille furent pansés surtout pour des coupures, mais ils purent regagner le soir même leur domicile, qui est situé à Rosemont, 6351, 9e avenue.

A la mémoire des militaires d'Outremont

Au cours d'une cérémonie tenue hier après-midi au pied du cénotaphe situé au parc Outremont, S. H. le maire, Romuald Bourque, a rendu hommage à la mémoire des citoyens de cette ville morts dans les forces armées au cours des deux grandes guerres.

Des fleurs ont été déposées par M. Bourque, au nom de la Cité d'Outremont, par M. J. York, président de la succursale Outremont de la Légion canadienne, par le Club des Femmes d'Outremont et par quelques citoyens.

La fanfare des Fusiliers Mont-Royal a participé à la touchante cérémonie organisée conjointement par M. Eugene Roy, gérant municipal, et M. J. Griffith, directeur du service de la police.

On remarquait également les échevins Philippe Beaubien, le Dr L.-P. Nelligan, Alphonse Bélanger, S. Gameroff, A. Acres, Eugene Maynard, J. Collins et Bernard Couvrette.

"Nous voici de nouveau réunis en ce lieu pour nous remémorer les sacrifices de nos morts des deux grandes guerres", a dit M. Bourque à la foule rassemblée. "Une autre année vient de s'écouler mais nous n'avons pas oublié nos soldats tombés au champ d'honneur", continua-t-il. "Comment pourrions-nous oublier ceux qui ont versé leur sang pour que nous vivions, qui ont tout sacrifié pour que vive la liberté". "Ce n'est certes pas sans un sentiment profond et douloureux que nous nous réunissons autour de ce cénotaphe", dit encore M. Bourque. "Dieu a éprouvé la valeur de tous ces hommes, de ces compatriotes, de ces pères, de ces frères, de ces fils qui ont succombé au champ d'honneur et nous croyons que Dieu a jugé ces hommes dignes de la suprême récompense. Le Très-Haut a en effet dit par son fils: "Aimez-vous les uns les autres". Et quel amour peut être plus pur que celui qui consent jusqu'à accepter la mort pour que vivent les autres".

"Réunis autour de ce cénotaphe, demandons au Maître Suprême de nous reconforter", de terminer M. Bourque. "Et avec son aide, sachons terminer l'oeuvre pour laquelle les nôtres qui sont tombés au champ d'honneur ont consenti le plus grand de tous les sacrifices".

Nouvel appel de la Russie à la Turquie? MOSCOU, 4 (P.A.) — La Russie pourrait bien demander de nouveau à la Turquie de partager avec elle la défense des Dardanelles. Elle préviendra probablement aussi la Grèce et les autres nations du Moyen-Orient de ne pas adhérer au pacte de l'Atlantique.

Beatification d'une religieuse à Rome CITE DU VATICAN, 4 (P.A.) — La vénérable Marie-Victoire-Thérèse Cauder, co-fondatrice de l'Ordre de Notre-Dame du Cénacle, a été béatifiée aujourd'hui à la basilique St-Pierre. Huit cardinaux participèrent à la brillante et "sennelle" cérémonie. Sa Sainteté le Pape Pie XII a assisté à la partie finale de l'office.

Bulletin météorologique

Pronostics pour les différentes régions climatiques de la province suivant le rapport du bureau fédéral de météorologie émis à l'ouest de Dorval, à 11 h. p.m. 1

Régions de Montréal et d'Ottawa: Nuageux avec quelques éclaircies et quelques légères chutes de neige dans diverses localités. Froid continu. Minimum de 22 et maximum de 35.

DECES

DEMIERS. — A Montréal, le 3 novembre 1951, à l'âge de 88 ans, est décédé l'honorable Juge Philippe Demiers, époux en premières noces de feu Josephine Bouchard et en secondes noces de Marie-Louise Roy. Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 novembre prochain. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 410, rue Sherbrooke, à 9 heures 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame, où la messe sera célébrée à 10 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés s'y assister sans autre invitation. Ralliement à 9 heures 45, angle des rues Dorchester et St-Urbain.

De véritables BILLES pour votre foyer

Les billes "Pres-to-Logs" — le combustible parfait pour votre foyer, dans votre maison de ville comme dans votre chalet à la campagne. Propres, économiques, de longue durée, se consomment presque sans fumée et laissent peu de cendres. Peuvent être emmagasinées dans un garde-robe.

Faites-en l'essai, et jamais vous ne voudrez vous en passer.

Egalement pratique pour fournaise et poêles de cuisine.

Téléphones: livraison immédiate. Distributeurs: GRIFFIN & SIMPSON LIMITED. Appareils électriques et de chauffage. 6026, rue St-Jacques, Montréal. WA. 8983. DI. 1935.



Laurent HURTUBISE, D.C. CHIROPRAATICIEN. 4553, rue St-Denis. HA. 7524. MONTREAL. Sur rendez-vous seulement.



UN RESTAURANT DE REPUTATION INTERNATIONALE.

Spécialité du jour: ESCALOPES DE VEAU SAUTE pommignone. Réservations: UN. 6-6492. Stationnement gratuit.

DINEZ et DANSEZ au RESTAURANT Cavelier. Musique par ARTHUR VAN DER HEAGHE. HOTEL LASALLE. Drummond et Ste-Catherine.

Ouvrez un compte courant harray gold

le pardessus Panda

Voyez et palpez ces pardessus de laine de haute qualité... Essayez-en un... puis dites si vous n'êtes pas d'avis que le PANDA n'est pas la plus belle offre sur le marché canadien.

A devants simples ou croisés... Grandeurs 34 à 46...

Courts, réguliers et longs... Onze nouvelles teintes.

69.50

harray gold The Tailored Man. PORTE VOISINE DU THEATRE PRINCESS. OUVERT JUSQU'À 9 H. LES VENDREDIS.

THE T. EATON CO. OF MONTREAL

Signalés PL. 9211, Commandes de la ville. Clients de l'extérieur, écrivez au Service d'Achats Eaton, Montréal. ARTICLES POUR HOMMES (MT 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON.

Offre spéciale — combinaisons en tricot coton et laine mérino première qualité. Manches courtes, de coupe confortable, jantes longues, devant boutonné. Faites provision pour l'hiver à ce bas prix. Tailles 36 à 44. Spécial lundi, jour d'aubaines 3.98.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

Combinaisons tout laine Botany. Importées. Tricot confortable, doux, se lave avec facilité. Genouillère, d'un confort parfait. Manches courtes ou longues, jantes longues. Tailles 36 à 44.

TELEPHONEZ
avant midi à
GRavelle 3551

CANADA
SONT EFFICACES

Le Canada

MONTREAL, LUNDI 5 NOVEMBRE, 1951

Pourquoi
attendre
pour être
BIEN INFORMÉ ?
Lisez
LE CANADA
CHAQUE MATIN

Le Québec pourra devenir la plus riche province du monde

TROIS-RIVIERES, 4. (P.C.) — "Si Québec développe sa métallurgie, elle sera, dans vingt ans, la plus riche province du monde". C'est ce que déclarait, en fin de semaine, M. Raoul L. Bardet, métallurgiste parisien qui a fondé à l'Assomption, en 1948, la seule usine de grenaille de fer au Canada.

A son avis, nous ne connaissons pas encore le tiers de nos ressources minières, et des immenses possibilités d'exploitation de nos métaux. Si nos jeunes gens étaient dirigés vers la métallurgie, ils pourraient bientôt nous assurer une industrie qui surpasserait en richesse beaucoup de celles que nous possédons actuellement.

Le nouveau syndicat de maîtres va demander son incorporation

Le comité provisoire d'instituteurs nommé après la réunion générale convoquée, lundi dernier, au Gesù, par le tribunal d'honneur, a fait, hier soir, par la voix de deux de ses membres la déclaration suivante, qui est à l'effet que l'on va tenter d'obtenir l'incorporation du nouveau syndicat.

"Le comité provisoire de 24 membres élu par l'assemblée des instituteurs catholiques de Montréal, tenue au Gesù le 29 octobre dernier, travaille activement à la poursuite de son objectif immédiat: l'incorporation du nouveau syndicat.

"A leur réunion du 31 octobre, les 24 ont adopté pour leur association le nom suivant: 'Association des éducateurs catholiques de Montréal'. Ils ont agréé comme conseiller juridique, Me Jean Filion, c.r. A cette réunion, les membres ont désigné, pour compléter le comité exécutif, dont le président,

INSTITUT GENEALOGIQUE
DROUIN

Lucien Desautels,
président du Comité
provisoire
Louis Bouchard,
chef du Comité
de publicité

"Ne soyez pas le dernier humain à être convaincu"

Martin's

DEPUIS 1861

La plus ancienne salle à manger à Montréal

LES FRERES MARTIN

Restaurateurs — Marchands de liquors — Hôtelliers
depuis 1861

1150 St-Antoine, Skyway Service Station, sans charge

Accommodations pour banquets et réceptions de mariages

Lunch pour réunions d'hommes d'affaires, 25 à 50 personnes

Banquets d'ordres, 40 à 75 personnes

Appeler M. Alfred Martin Jr., gérant de la promotion et des banquets

110 locaux. UN. 6-3462

DITES ADIEU AU
HANDICAP
de la
SURDITÉ

Entendez clair de nouveau de saisissante façon

Vous serez émerveillée et ravie de découvrir comme il est facile d'entendre de nouveau parfaitement avec le nouvel et minuscule appareil auditif BELTONE.

DISSIMULE LA SURDITE! Aucun bouton apparent dans l'oreille. Plus de complexe d'infériorité... ni de gêne, mais la parfaite maîtrise de vous-même!

NOTRE BROCHURE GRATUITE vous relate des faits étonnants. Vous devez de connaître ce qu'un Beltone peut VOUS procurer. Entrez, téléphonez ou écrivez aujourd'hui pour demander cette précieuse brochure.

Beltone
APPAREILS AUDITIFS

R. K. TURNER
1300 ouest, rue Ste-Catherine
WE. 3298

Beltone
APPAREILS AUDITIFS

R. K. TURNER
1300 ouest, rue Ste-Catherine
WE. 3298

Nom
Adresse
Ville Province (L.C.)

M. Lapalme à l'inauguration des déjeuners-causeries du Club de Réforme



En dépit d'une température fort inclemente, une foule considérable s'est rendue samedi au Club de Réforme pour y voir et entendre M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, invité d'honneur et conférer à l'inauguration d'une série de déjeuners-causeries du club. On voit sur cette photo les personnalités qui étaient à la table d'honneur. Assis, de gauche à droite, M. Hector Langevin, M. Lapalme, Me Alan Macnaughton, c.r., député de Mont-Royal aux Communes et président du Club de Réforme, Me George Marler, chef de l'Opposition à l'Assemblée législative, et l'hon. Philippe Brail, conseiller législatif. Debout, également de gauche à droite: M. Edmund Asselin, conseiller municipal et 2e vice-président de l'Association de la jeunesse libérale du district de Montréal, Me Roger Ouimet, c.r., président du comité politique du Club de Réforme, Me Jean Martineau, c.r., et Me Georges-Aimé Pouliot, secrétaire du comité politique du Club de Réforme. M. Lapalme a été présenté par Me Ouimet et remercié par M. Asselin. M. Macnaughton présidait la réunion, l'une des plus enthousiastes et des mieux réussies dans toute l'histoire du Club de Réforme. (Photo "Le Canada", par Robitaille)

M. Lapalme au Club de Réforme

La période électorale est déjà commencée; le Gallup Poll en faveur du parti libéral

Devant une foule qui remplissait le Club de Réforme, M. Georges Lapalme a prononcé samedi un discours par lequel, se servant de preuves, il a voulu montrer que le parti fort, actuellement, le parti qui va à la victoire, c'est le parti libéral provincial, et le parti battu, c'est celui que dirige M. Duplessis. Il a déclaré que nous sommes déjà en période électorale et que des élections auront lieu dans quelques mois.

Le discours du chef du parti libéral provincial a été salué, à plusieurs reprises, par des applaudissements frénétiques.

M. Lapalme a rappelé qu'au balayage de 1948, M. Duplessis obtenait 51% des suffrages et que le Gallup Poll, qui, en 1948, avait prédit, de façon fort précise, la victoire duplessiste, ne donne actuellement au régime provincial que 43% et accorde par ailleurs aujourd'hui 48% aux libéraux provinciaux.

M. Lapalme a souligné le fait que ces chiffres — 43% pour les libéraux provinciaux et 48% pour le gouvernement Duplessis — ont trait aux personnes qui à travers toute la province ont répondu aux questions de Gallup. D'autre part, dit-il, le Gallup Poll révèle que 24% n'ont pas voulu se prononcer. M. Lapalme a montré que c'est facile à comprendre et que c'est significatif: le fonctionnaire interrogé et une grande partie des autres sur qui pèse la terreur du plessiste ont craint de dire qu'ils étaient pour les libéraux provinciaux.

De sorte que nous pouvons affirmer, a déclaré M. Lapalme, que nous avons actuellement plus que 48%, bien que, comme l'histoire le prouve, on puisse remporter une éclatante victoire avec 48%. Et nous pouvons affirmer, a-t-il ajouté, que le parti fort, le parti qui va à la victoire, c'est le nôtre, et que le parti battu, c'est celui que dirige M. Duplessis!

Nous sommes prêts pour les élections! Nous serons prêts n'importe quand! a affirmé M. Lapalme aux applaudissements de la foule.

"Pourquoi sommes-nous forts?" "Pourquoi sont-ils faibles?"

M. Lapalme a rappelé qu'au sujet du problème vital des ressources naturelles, il a revendiqué les droits de notre population, de notre province, et qu'il a affirmé l'autonomie du parti libéral provincial. Je ne cherche pas les conflits, a-t-il dit, mais je n'admets pas la sujétion. Les libéraux provinciaux sont forts, dit M. Lapalme, à cause de leurs oeuvres et

Témoignage cité par M. Lapalme

M. Duplessis, les bas salaires et la hausse du coût de la vie

Un électricien canadien-français, qui a déménagé de Montréal à Toronto, écrit à M. Lapalme, chef du parti libéral provincial, qu'il gagne maintenant \$146 par semaine, qu'il n'est pas rare à Toronto de voir un ouvrier gagnant entre \$6,000 et \$6,500 par année, que 95 pour cent des ouvriers de Toronto sont propriétaires de leur maison et que la majorité d'entre eux sont propriétaires d'une auto. Il écrit de plus que l'an dernier 4,000 ouvriers et ouvrières du Québec sont allés s'installer à Toronto et que depuis avril 40 électriciens sont déménagés de Montréal à Toronto.

Voilà ce qui ressort de la cause radiophonique hebdomadaire de M. Lapalme.

Non seulement les salaires sont très bas dans la province de Québec, dit M. Lapalme, mais c'est dans la province de Québec, à Montréal particulièrement, que le coût de la vie est le plus élevé au Canada, d'après les relevés officiels.

Le chef libéral a ajouté: "Les publications qui nous viennent de l'Alberta démontrent que dans cette province, grâce aux ressources naturelles, en particulier grâce au pétrole, il se produit la quelque chose de prodigieux et on entrevoit le jour où le citoyen de l'Alberta n'aura plus une seule taxe provinciale à payer".

M. Lapalme a dit qu'il suffirait d'un trait de plume pour faire monter les salaires du Québec au niveau de ceux de l'Ontario. Et il a ajouté: "Le coût de la vie

"Le gouvernement de la province de Québec pourrait se défendre contre certaines accusations de bas salaires si, au moins, il faisait quelque chose pour essayer de réduire le coût de la vie; mais il ne fait rien et il n'a jamais rien fait. On peut même dire qu'à l'époque où le gouvernement fédéral tentait d'enrayer la spirale de l'inflation, le gouvernement Duplessis faisait tout son possible pour saboter la tentative fédérale. M. Duplessis et ses ministres n'ont jamais rien tenté pour contrôler, un tant soit peu, la montée vertigineuse des prix; au contraire, avec leur politique de prébendes, de favoritisme et de gaspillage, ils ont contribué, dans Québec, à la hausse du coût de la vie, en même temps qu'ils maintenaient à un

niveau inférieur les salaires du travailleur québécois.

"Vous qui êtes un salarié de la province de Québec, a dit M. Lapalme, et qui avez une famille et qui payez plus cher qu'un ouvrier de Toronto ce que vous achetez pour vivre, voulez-vous me dire si les ressources naturelles de la province vous aident à boucler votre budget? Pensez-y un peu, et n'est-ce pas vrai que vous préférez gagner \$5 ou \$10 de plus par semaine, au risque de ne plus entendre les discours de M. Duplessis? Dans le moment, vous avez ses discours et les gens de Toronto ont l'argent".

Au cours de la session qui commencera bientôt, dit-il, M. Duplessis tentera d'amadouer les cultivateurs, mais ceux-ci ne sont certes pas prêts à oublier les insultes qu'il a proférées à l'Union catholique des Cultivateurs.

M. Lapalme a ensuite demandé pourquoi dans la province de Québec, qui, selon M. Duplessis, est très riche, les mères nécessiteuses reçoivent une allocation de famine comparativement aux mères nécessiteuses de l'Ontario, pourquoi nos fonctionnaires sont si mal payés, pourquoi nos infirmes sont traités comme l'étaient les infirmes du Moyen Age, pourquoi la gratuité scolaire, instituée par le gouvernement Godbout, a été abolie, pourquoi nos salaires sont dérisoires comparativement à ceux de l'Ontario et pourquoi plus de 60 corps publics sont allés s'adresser à Ottawa au lieu de s'adresser au gouvernement provincial.

Le chef libéral a aussi demandé comment il se fait que l'éducation qui, selon M. Duplessis, relève du gouvernement provincial, constitue un problème que le gouvernement duplessiste n'a pas encore réglé. Nous nous engageons, a déclaré à ce sujet M. Lapalme, à régler le problème académique de la province de Québec.

La caisse électorale de M. Duplessis

Le leader des libéraux provinciaux a dit que ce n'est pas le peuple qui bénéficie des richesses dont parle M. Duplessis, mais la caisse électorale duplessiste et un petit groupe de favoris. Il a précisé à ce propos que les trois grandes sources de revenus de la caisse électorale duplessiste sont nos res-

(Suite 2e page, 1ère col.)

ECONOMIE

50,000 gallons à liquider

PEINTURE EMAIL \$2.89

de HAUTE QUALITE — Intérieur, extérieur LE GALLON

POIRIER & FILS 1565 est, Laurier FR. 2764

Attention spéciale aux commandes de compagnie
Livraison gratuite à Montréal

VENDEUR AMBITIEUX AVEC VOITURE

Mes quatre assistants ont obtenu un surplus de \$600.00 chacun le mois dernier en vendant un produit de renommée internationale. J'ai une position d'ouverture pour un vendeur dans les districts de Montréal-Ouest, Lake Shore et Snowdon. Si vous êtes intéressé, adressez-vous en toute confiance par lettre, mentionnant votre âge, votre numéro de téléphone et vos emplois précédents. Expérience dans la vente non essentielle. Je ferai votre entraînement personnellement si vous êtes accepté.

Le président, boîte 178, a/s "Le Canada", Montréal.

LES BONS HÔTES SERVENT

Coronation
Whisky Canadian

GOODERHAM & WORTS LTD. - LA PLUS ANCIENNE DISTILLERIE AU CANADA

Mme Peron subira une intervention chirurgicale

BUENOS-AIRES, 4. (P.A.) — Eva Peron, la femme du président argentin, serait dans un état physique assez satisfaisant pour qu'on risque l'intervention chirurgicale à l'hôpital où elle s'est soumise à toute une série d'examen médicaux.

Le gouvernement a annoncé samedi soir qu'elle subirait une intervention chirurgicale et qu'on déterminerait la date de l'opération avant 24 heures.

C'était la première admission officielle de la grave maladie qui mine l'une des femmes les plus puissantes au monde dans le domaine politique. Ce communiqué laisse supposer que Mme Peron souffre d'une maladie plus grave que l'anémie aiguë. La jeune femme tomba malade le 21 septembre et elle a reçu depuis plusieurs transfusions de sang.

Le juge Demers meurt à 88 ans

Le juge Louis-Philippe Demers, qui était âgé de 88 ans, ancien professeur à l'Université de Montréal et ex-député libéral de St-Jean-d'Iberville, aux Communes, est décédé à Montréal samedi.

Après avoir jugé presque uniquement des cas de séparation pendant 43 ans en Cour Supérieure, le juge Demers s'était retiré voilà deux ans. Son fils, André, lui succédait.

Originaire de Henryville, Québec, il avait reçu son éducation au Collège de St-Hyacinthe et à la Faculté de Droit de l'Université Laval. En 1886, il devenait membre du Barreau et, onze ans plus tard, il était fait conseiller du roi.

Le 31 août 1906, il était nommé juge à la Cour Supérieure, démissionnant ainsi comme député aux Communes. Son frère Joseph fut élu à sa place, démissionnant à son tour quelques années plus tard lorsqu'il fut élevé à la magistrature.

Avant d'être nommé professeur de Droit civil à l'Université de Montréal, le juge Demers avait enseigné l'histoire universelle au Monument National. Plus tard, il devenait doyen de la Faculté.

Co-fondateur de la "Revue Légale", il était réputé comme étant une grande autorité dans l'histoire de la vallée du Richelieu.

Lui survivent: son fils André; une fille, Mme C. Hargreaves et une belle-fille, Mme Amédée Demers, veuve d'un médecin de Sherbrooke.

Au congrès des marchands de bois



M. L.-Paul Bock, président de l'Association des manufacturiers et marchands de bois du Québec, et, à droite, M. A.-H. Langevin, président d'honneur du congrès de l'Association, congrès qui s'ouvre ce matin à l'hôtel Mont-Royal. Plus de deux cents délégués viendront de toutes les parties de la province pour assister à ces importantes assises qui se termineront demain soir.

Noyé repêché

On a repêché, hier à Varennes, le corps d'un noyé qui flottait près de la grève.

Conduit à la morgue locale puis à la morgue de la rue St-Vincent, la victime a été identifiée. Il s'agit d'un Montréalais du nom de Alphonse Roberge, demeurant à 4152 Parc Lafontaine.

La noyade remonterait à deux ou trois semaines.

CHICAGO, 4. (P.A.) — Le "Chicago Tribune" rapporte aujourd'hui que le département anti-trust du Secréariat de la Justice des Etats-Unis a assigné en justice six syndicats journalistiques de New-York.

AEU'S

Nos arrangements excellent
toujours l'admiration

House of Flowers

Maison de haute distinction
Rue de la Montagne, près Sherbrooke
Téléphone: PLateau 4444-3-6

GROS DETAIL

LEBEL

Manufacturier de
STORES
VENITIENS

EN BOIS, ALUMINIUM OU FLEXALUM

Galons de plastique si désiré

Repeinture

Nous réparons les stores en bois

Essayez notre service de nettoyage

Boîtes en métal pour droperies

Service de 24 HEURES

ESTIME GRATUIT
APPELÉZ
HA. 4140
LA. 3608

ON ANNONCE L'OUVERTURE DU NOUVEL I.R.T.

INSTITUT EN RADIOPHONIE ET TÉLÉVISION, INC.

(INSTITUTE OF RADIO & TELEVISION ARTS, INC.)

Jadis "Institut en Radiophonie Enr'g"

DIVISION RADIOPHONIQUE

Une suite de cours du soir en Radiodiffusion pour Artistes et Techniciens
donnés par les experts suivants:

- ★ **REALISATION** — Paul Leduc
- ★ **INTERPRETATION AU MICRO** — Jean Després
- ★ **L'ANNONCEUR** — Roger Baulu
- ★ **LE DRAMATURGE** — Robert Choquette
- ★ **CAUSERIE** — Fernand Guérard
- ★ **L'INGENIEUR-OPERATEUR** — J.-L. Huard
- ★ **LES EFFETS SONORES** — P. Normandin

Cours entier avec diplôme: 214 heures de leçons
avec application pratique, durant trois mois et demi

Le choix d'un ou plusieurs cours est aussi offert

Cours d'après-midi: L'Interprétation au Micro pour
enfants de 8 à 14 ans — Professeur: Jean Després

INSCRIPTION DÈS AUJOURD'HUI

Pour brochures, formules d'inscription ou rendez-vous, s'adresser à:

Mlle JACQUELINE DESJARDINS, Directrice,
3405, Côte des Neiges, (coin Sherbrooke)
TELEPHONE: Glenview 3579

Le Canada pour
tous les Canadiens**Le Canada**Journal du matin
fondé en 1903Le Canada est publié par la
Société de Publication du Canada
Ltee, 5221, De Gaspé, Montréal
Gravelle 3551Bernard Tailleux
Administrateur et gérant général
René Décarie, sec.-trés.TARIF DES ABONNEMENTS
Livraison à domicile: \$0.30 par semaine, \$6.50 pour 6 mois,
\$12.00 par année. En dehors de la zone de livraison à
domicile — Montréal, Banlieue, et Province de Québec:
\$10.00 par année, \$5.50 pour 6 mois, \$2.75 pour 3 mois.
États-Unis et Empire Britannique: \$15.00 par année. Union
Postale: \$18.00 par année.

LUNDI, 5 NOVEMBRE 1951

Membre de la Canadian Press
Membre de la Canadian Daily
Newspaper Association
Membre de l'Audit Bureau of
Circulation
Autorité canadienne pour l'envoi postal
de la deuxième classe, Ministère
des Postes, Ottawa

Une loi favorable à la vraie "libre entreprise"?

Le peuple s'intéresse de très près à la discussion, commencée la semaine dernière aux Communes, préalablement à la formation d'un comité qui étudierait les meilleurs moyens d'empêcher manufacturiers et grossistes de déterminer les prix. A tort ou à raison, plus d'un consommateur a le sentiment d'être victime d'une conspiration pour entraver le jeu normal de la liberté d'entreprise.

Notre système économique est basé sur la concurrence; si manufacturiers et grossistes refusent de vendre aux détaillants qui ne veulent pas écouler leurs produits selon un prix fixé, qui ne peut être modifié, où donc se trouve la concurrence? Et comment les prix pourraient-ils alors baisser?

L'argument que l'on avance le plus souvent en faveur de la fixation des prix, c'est qu'elle protège les petits marchands contre les grands magasins à succursales. En supposant que sont sérieux ceux qui prétendent cela, demandons-leur en quoi les prix fixés aident un petit marchand. Pourquoi acheter au magasin du coin s'il vend sa spécialité au même prix que le grand magasin où l'on peut faire une grande variété d'achats sous un même toit?

Excellente suggestion de Me Maurice Boisvert

Me Maurice Boisvert, député libéral de Nicolet-Yamaska, n'oublie jamais qu'il représente un comté essentiellement agricole. Dans le discours qu'il prononçait ces jours derniers, à la Chambre des Communes, au cours du débat sur l'Adresse, il s'est surtout attaché à ce qui touche au sort des cultivateurs.

Le député de Nicolet-Yamaska a souligné la transformation profonde de notre pays depuis cinquante ans. En 1900, la population du Canada se composait pour les deux tiers d'agriculteurs. Aujourd'hui, les proportions sont renversées. Les citadins embrassent les deux tiers des citoyens et les cultivateurs n'en forment plus qu'un tiers.

Me Boisvert propose, comme remède à la désertion des campagnes, une mesure qui mérite de retenir l'attention. Dans notre province et les autres, on remarque un nombre croissant de fermes qui, pour diverses raisons, se trouvent abandonnées ou sont loin de produire ce qu'elles seraient capables de donner. Les gouvernements pourraient faire l'acquisition de ces terres et les rendre à des conditions faciles à de vrais cultivateurs.

Les vivres également sont une arme de défense

Le directeur général de l'Organisation des vivres et de l'agriculture, M. Norris Dodd, vient de publier un rapport qui confirme un état de choses regrettable auquel nous avons déjà fait allusion ici même. D'après cette autorité en la matière, la situation est dangereuse en ce qui concerne les vivres pour la consommation du globe. La production est bonne, mais insuffisante. Dans la course aux armements à laquelle se livrent tous les pays, on n'insiste pas suffisamment sur le besoin d'augmenter les approvisionnements de cette catégorie.

M. Dodd estime que la lutte pour faire face au problème de la faim est encore beaucoup trop lente, chez les peuples démocratiques. Le léger progrès de trois pour cent que l'on signale dans la production suffit à peine à répondre aux besoins d'une population accrue. "Il existe un réel danger, déclare M. Dodd, que dans l'établissement des formidables programmes de défense, on laisse de côté les exigences de l'agriculture et que les efforts du réarmement retardent même des projets modestes d'amélioration économique dans de nombreuses régions insuffisamment développées.

L'ordre du jour de M. Lapalme aux militants du parti libéral

Parce qu'il a su s'exprimer comme un général qui, s'adressant à son armée avant l'engagement décisif, lui inspire une confiance absolue en la victoire, M. Georges Lapalme a reçu plusieurs belles ovations, samedi, au Club de Réforme. L'enthousiasme même de ses auditeurs appelle quelques commentaires.

Il est entendu que le gouvernement actuel de la province de Québec mérite une défaite retentissante; il est clair que voter contre lui sera participer à une œuvre d'assainissement nécessaire. Et il ne fait aucun doute — à preuve le plus récent "Poll Gallup" — que les deux propositions que nous venons d'énoncer reflètent l'opinion des citoyens sérieux, réfléchis, soucieux de l'avenir de leurs enfants et de la réputation de la province de Québec, des Canadiens français.

Seulement, les gens qui veulent un changement d'équipe à Québec ont beau former la majorité numérique, ils sont relativement faibles devant l'adversaire du seul fait qu'ils sont probés.

Entendons nous bien: nous ne voulons pas insinuer que les électeurs qui ont accordé leur confiance à l'Union nationale sont malhonnêtes. Au contraire, beaucoup votent contre le parti libéral depuis une quinzaine d'années parce qu'ils voulaient une admi-

Pour citer un exemple concret: une ménagère doit aller vendredi ou samedi dans un des grands magasins de la rue Sainte-Catherine. Pourquoi ferait-elle son marché dans son quartier, chez l'épicerie-boucher du coin, si celui-ci est obligé de vendre ses spécialités au même prix que les grands magasins? Autant tout acheter au même endroit et se faire livrer ses commandes en même temps. Au contraire, laissé libre par les manufacturiers et distributeurs et ayant moins de frais généraux que le grand magasin, l'épicerie-boucher du coin vendrait peut-être le boeuf moins cher...

Puissent les dirigeants des grandes entreprises industrielles et commerciales du pays — et les détaillants — comprendre que le gouvernement voudrait à la fois combattre l'inflation et protéger notre système économique. La fixation des prix, les combines, la formation de monopoles, sont la négation même de cette *free enterprise* qui reste le meilleur système économique du moment qu'on n'en fausse pas le jeu. Les *trusts* sont les meilleurs alliés — inconscients si l'on veut du socialisme. Il n'est que de réfléchir un instant pour s'en convaincre.

vateurs qui sauraient les faire fructifier. Nombreux sont, parmi notre jeunesse rurale, ceux qui ont de la difficulté à s'établir et doivent se replier vers les villes. En facilitant la réponse à leur vocation agricole et en les maintenant sur le sol, on agirait dans l'intérêt de ces jeunes gens aussi bien que dans l'intérêt du pays.

Parmi les immigrants qui nous arrivent d'Europe, il y a une excellente classe de cultivateurs qui, après avoir acquis ici le complément d'expérience propre à notre climat, sont prêts à s'installer à leur propre compte, pour peu qu'on leur en facilite les moyens. Ces terres du gouvernement en attireraient un bon nombre.

La dernière guerre et ses suites ont révélé que dans le monde entier, la question de la propriété du sol est l'une des causes profondes du malaise social et de l'agitation communiste. Il devient de plus en plus nécessaire de multiplier les petites exploitations agricoles et le nombre des propriétaires terriens. Le député de Nicolet-Yamaska a très probablement raison quand il dit que ce serait la fin des guerres si le monde n'était peuplé que de cultivateurs.

Les avertissements données par M. Dodd s'appliquent tout particulièrement au Canada. Notre pays est l'un des rares sur lesquels on puisse compter, advenant une guerre, pour fournir des surplus de vivres. Cependant, que voyons-nous en ce moment? La main-d'œuvre rurale se laisse attirer de plus en plus par les salaires de l'industrie occupée aux travaux de défense et la production agricole en souffre.

A la seule exception du blé, le Canada dispose aujourd'hui de peu de denrées alimentaires à exporter en quantité appréciable. La situation est particulièrement inquiétante en ce qui concerne le bétail. Le président de la compagnie Borden déclarait récemment que le nombre des vaches laitières sur les fermes canadiennes a atteint son niveau le plus bas depuis vingt ans, alors que notre population, dans le même temps, a augmenté de plus de deux millions.

A l'heure où l'on parle tant des besoins de la défense, il y a illogisme à négliger l'arme indispensable des approvisionnements en vivres. On n'improvise pas plus dans ce domaine que dans celui de la production massive des canons et des avions.

nistration propre et qu'on est parvenu à leur faire croire contre toute évidence qu'ils ne l'avaient pas et ne pouvaient l'avoir avec M. Taschereau ou avec M. Godbout. Et parmi ces électeurs, il reste un certain nombre que la machine infernale d'une propagande à la fois subtile et grossière aveugle encore au point de ne pas voir que l'Union nationale se traçait tout un programme par ses dénonciations mêmes de crimes imaginaires.

Et voici précisément où nous voulons en venir. Il ne suffit pas d'être convaincu de la corruption profonde du régime de l'Union nationale, il faut secondar par tous les moyens légitimes M. Lapalme et ses lieutenants pour déjouer l'organisation qui s'appuie à escamoter de nouveau le pouvoir.

Les libéraux qui ont applaudi M. Lapalme et les innombrables citoyens qui voudraient le voir premier ministre doivent donc bien retenir ceci: non seulement le parti ministériel dispose comme tel de puissants moyens de "persuasion", mais les dirigeants de l'Union nationale n'ont aucun scrupule, toute arme leur est bonne pour se maintenir au pouvoir. Par conséquent, il faut que chacun non seulement soit sur ses gardes mais aussi se rappelle que la meilleure défense, c'est l'attaque.

Comment les autres provinces nous voient, selon M. Lapalme

L'Assemblée provinciale par M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, sur le thème "Le Québec, le Canada, le monde" (1951).

Vous arrive-t-il de lire ce qui s'écrit dans les autres provinces de notre pays? Si oui, je n'ai pas besoin de vous dire ce qu'on peut y trouver. Mais, comme il s'en trouve, parmi nous, qui ne connaissent pas l'anglais, sont incapables de lire les publications de langue anglaise, je me crois obligé de résumer quelques-unes des choses que l'on se plaît à répéter ailleurs.

Si vous avez connaissance des statistiques publiées par le gouvernement d'Ontario, ou des commentaires faits par des hommes publics ontariens, vous constaterez que la bas-on se vante précisément d'être la première province du pays.

Les publications qui nous viennent de l'Alberta démontrent que dans cette province, grâce aux ressources naturelles, en particulier grâce au pétrole, il se produit quelque chose de prodigieux et on en tire le jour où le citoyen de l'Alberta aura plus une seule taxe provinciale à payer.

La Saskatchewan commence, elle aussi, à parler des possibilités illimitées de son territoire, de ses immenses ressources naturelles.

La Colombie Britannique, dont la population et la richesse s'accroissent d'un jour en jour, voit arriver chez elle des industries qui vont concurrencer celles de l'Est du Canada.

Partout, dans toutes ces provinces, les gouvernements disent que les richesses locales sont immenses, sans limites, parmi les plus prodigieuses du monde.

Il n'y a donc pas que M. Duplessis pour vanter sa province, les autres premiers ministres disent la même chose que lui.

Ceci, évidemment, n'enlève pas à la province de Québec celles qu'elle a et qui sont bien à elle, tant et aussi longtemps que les étrangers ne les apportent pas chez eux. Ceci ne diminue en rien les possibilités illimitées de la province, mais ceci doit, en même temps, nous rappeler que si nous avons les moyens de nous vanter d'être riches, nous devrions, en même temps, avoir les moyens de vivre qu'on les autres provinces.

Or, ceci n'est pas le cas. Malheureusement, vue d'ailleurs, la province de Québec offre le spectacle de la parente pauvre, en ce qui concerne, par exemple, l'éducation et les salaires.

Les salaires

Parlons des salaires. Depuis quelques temps, je dans différents journaux de la province des lettres qui sont envoyées de l'Ontario par des Canadiens français émigrés là-bas. J'ai reçu personnellement de ces lettres de gens qui ne me connaissent pas. Ces gens sont partis, il y a quelques mois, de notre province pour aller chercher fortune à Toronto ou ailleurs. Ils l'ont fait sans plaisir, mais avec peine. Ils sont partis pourquoi? Ils sont partis parce que, dans la province de M. Duplessis, ils ne trouvaient pas les salaires qu'ils ont trouvés à l'étranger. C'est une histoire assez triste que celle de tous ces gens-là, d'autant plus triste qu'elle est vraie.

Voulez-vous que je vous lise l'une de ces lettres? Elle est un peu longue mais très instructive. Elle décrit une situation, une situation que je ne saurais le faire. Celui qui me l'a envoyée ne connaissait même pas mon prénom. Je ne l'ai jamais rencontré, je ne le connais pas. Voici le texte de cette lettre:

"Je travaille à Toronto depuis six mois, comme électricien, et j'ai quitté la province de Québec avec un regret. La raison, c'est que j'étais trop pauvre, mes salaires étaient trop bas. J'étais de la région de Québec et je ne sais presque pas parler l'anglais. Les gens de l'Ontario nous connaissent bien mal, nous de la province de Québec. Ils nous disent: 'Vous venez de la province de Québec? Les gens sont pauvres dans cette province les salaires sont bas'. La province de Québec, au dire des gens de Toronto et de l'Ontario, c'est le royaume des petites salaires. Ça, M. Lapalme, on l'entend dire tous les jours dans les conversations. C'est tout ce que l'on dit de la province de Québec. On dit ici, à Toronto, que M. Duplessis est contre les ouvriers, qu'il les persécute et les met en prison. On sait tout cela ici et les Anglais nous disent: 'Vous êtes des imbéciles, ouvriers et gens de Québec, si vous envoyez Duplessis en prison, vous serez riches'."

"Je gagne ici, \$146.00 par semaine. Jamais je ne gagnerai cela dans la province de Québec. J'ai \$21.50 de l'heure, plus 4% pour mes vacances. Je travaille le samedi à temps double, cela me donne \$35.00 pour la journée. Une heure, les salaires à temps double. Ici, il n'y a pas de temps simple après nos 8 heures. Les mille électriciens de Toronto font ce salaire. Les briqueteurs et les plombiers font plus que nous autres. Il n'est pas rare de voir un ouvrier de Québec gagner \$6,000 à \$6,500 par an. Jamais on ne fera cela dans notre belle et saine province de Québec. Avec un bon salaire, les ouvriers de Toronto, 95% sont propriétaires de leur maison. Qui, des ouvriers, à Montréal, 95% sont propriétaires; sur ce nombre, ils ne sont pas tous des ouvriers. En plus, la plus grande majorité des ouvriers sont propriétaires d'une auto. Avec un bon salaire, on peut s'acheter une maison et une auto. Cela existe en Ontario, à Toronto."

"Un autre exemple des salaires, une fille, serveuse de table dans les restaurants, ici à Toronto, commence à un salaire fixe de \$25 par semaine. En plus, elle a deux repas fournis par le restaurant. On lui paie son uniforme. Elle ne travaille pas le dimanche, elle travaille 5 jours par semaine. En plus de son salaire, elle a les pourboires. M. Lapalme, il en est de même sur toute la ligne pour les salaires entre Québec et l'Ontario. C'est une injustice sociale de tenir les gens de Québec, les gens de la province de Québec, à un niveau inférieur aux salaires du travailleur québécois."

C'est bien de dire sur tous les points que la province est riche et qu'elle a d'immenses ressources, mais qu'est-ce que cela met dans nos goussets? Tenez, vous qui êtes un salarié de la province de Québec, vous arrive-t-il de lire ce qui s'écrit dans les autres provinces de notre pays? Si oui, je n'ai pas besoin de vous dire ce qu'on peut y trouver. Mais, comme il s'en trouve, parmi nous, qui ne connaissent pas l'anglais, sont incapables de lire les publications de langue anglaise, je me crois obligé de résumer quelques-unes des choses que l'on se plaît à répéter ailleurs.

Si vous avez connaissance des statistiques publiées par le gouvernement d'Ontario, ou des commentaires faits par des hommes publics ontariens, vous constaterez que la bas-on se vante précisément d'être la première province du pays.

Les publications qui nous viennent de l'Alberta démontrent que dans cette province, grâce aux ressources naturelles, en particulier grâce au pétrole, il se produit quelque chose de prodigieux et on en tire le jour où le citoyen de l'Alberta aura plus une seule taxe provinciale à payer.

La Saskatchewan commence, elle aussi, à parler des possibilités illimitées de son territoire, de ses immenses ressources naturelles.

La Colombie Britannique, dont la population et la richesse s'accroissent d'un jour en jour, voit arriver chez elle des industries qui vont concurrencer celles de l'Est du Canada.

qui aime sa province et que sa province ne peut pas faire vivre convenablement.

SIGNATURE

Je ne suis pas à même de vérifier chacune des assertions de mon correspondant, mais d'un autre côté, à la suite de la réception d'une lettre de la Revue Statistique du Canada, numéro du mois de juin, par exemple, il faut bien constater, d'après les chiffres officiels, qu'en effet, la province d'Ontario, d'Alberta et de la Colombie Britannique, la moyenne des salaires est plus élevée que dans le Québec. Et pourtant, c'est dans la province de Québec, à Montréal particulièrement, que le coût de la vie est le plus élevé, toujours d'après les relevés officiels. On comprend alors que pour les gens habitués à juger de tout d'après les chiffres, le signe de piastre et le standard de vie, le Québécois ne soit pas en position aussi brillante que celle de ses compatriotes de certaines autres provinces". Fin de la citation.

Il y a donc un fait indéniable et c'est celui-ci. C'est dans le Québec que le coût de la vie est le plus élevé dans tout le Canada; c'est dans le Québec que les salaires sont les moins élevés comparativement à deux ou trois autres provinces. Il doit y avoir une cause à cela, mais surtout il doit y avoir des moyens de remédier à cela.

Responsable de mon correspondant, à ses chiffres et à d'autres, et tentons de voir clair.

Le correspondant parle de son métier à lui, celui d'électricien; parle de serveuses de table, de briqueteurs, de plombiers. Je suis convaincu qu'il a raison quand il dit que les salaires de ces gens-là, à Toronto, sont plus élevés que les salaires des gens exerçant les mêmes métiers à Montréal. Mais il n'y a pas que ces métiers-là. Un conducteur de tramway de la ville de Montréal est payé moins cher, par exemple, à Montréal qu'à Toronto, et ceci se traduit par plusieurs places de chaque semaine dans son enveloppe de paye. Nous pourrions continuer ainsi pour une foule de métiers et de professions.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum. Il le prouve chaque jour en laissant faire de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

M. Duplessis n'est pas l'homme des petits salariés. Il est l'homme des grandes puissances d'argent. Il est l'homme des trusts. Il est l'homme de la richesse pour ses amis, pour son parti. Il a prouvé tout de son premier temps, alors que, dans une loi fameuse, il déclarait que, seuls les employés travaillant pour le gouvernement, ne seraient pas soumis à la loi générale d'un salaire minimum.

Est-ce à dire que la province d'Ontario est plus riche que la province de Québec, ou que la province de Québec est plus pauvre que la province d'Ontario? Si c'est vrai, M. Duplessis ne nous dit pas la vérité car il prétend que la province de Québec est l'espérance du monde, le centre de l'univers, la province millénaire. De deux choses, l'une: c'est vrai ou c'est faux. Si c'est faux, qu'il se taise, si c'est vrai, comment expliquer que dans une province où il y a tant de richesses, il se trouve qu'il y a, en même temps, un si grand nombre de petits salariés.

Petits Films

Publicité...

La salle d'audience des comparutions est remplie.

Le juge est déjà sur le banc, avec tout le décorum habituel. Il faut commencer la chasse aux nouvelles et, pour une fois, Gabadadi a non seulement une rose pourpre mais il a osé mettre une cravate voyante, de couleur écarlate, faisant une large blessure sur son plastron.

Il entre. Le juge le voit, sur-saute et s'écrie: — Le Canada s'annonce ce matin!... Que va en dire Garibaldi?

Il faut tenir le coup, avec 200 regards, et sur la rose et sur la cravate. La réponse fuse du prétoire:

— Gros merci Votre Honneur pour la publicité donnée à mon journal, mais je dois expliquer que ce n'est pas Garibaldi mais bien Gabadadi.

Et je quitte l'audience en marmonnant, tout comme au temps de ma prime jeunesse:

— Moi j'ai du rouge... toi t'en as pas...

GABADADI

Washington Carrousel

La maladie de la Senora Eva Peron

par Drew PEARSON

WASHINGTON. — Voici les faits qui expliquent le brusque départ pour Buenos Aires du Dr George Pack, spécialiste new-yorkais du cancer, appelé en consultation au chevet de la Senora Peron.

Voici, environ un an, la Senora Peron commença à avoir des hémorragies internes et ses médecins la mirent à la diète, lui recommandant entre autres choses de renoncer à tout alcool. Cela comprenait l'abandon du cocktail favori d'Evita — le San Martin, version argentine du martini, fait en mélangeant quatre onces de vermouth sucré à une mesure de gin, et bu sans glace.

La Senora Peron, qui a toujours bu par périodes, s'arrêtant parfois pendant des mois, puis reprenant le temps perdu, obéit scrupuleusement à ses médecins jusqu'en juin dernier.

Puis, un cinquième anniversaire de l'inauguration du mandat de son mari à la présidence, elle céda plutôt lourdement à l'appel du San Martin, s'en allant ensuite dans un lieu de villégiature à Cordoba, près de la capitale argentine, pour s'y livrer pendant une semaine à l'absorption d'un plus grand nombre encore de cocktails.

Cela fit recommencer ses troubles internes, et il fallut quatre jours dans une clinique privée de Buenos Aires avant que les hémorragies ne fussent arrêtées. On a à présent découvert une fissure dans la membrane de l'intestin inférieur, et c'est la raison de la consultation à laquelle a été appelé le réputé spécialiste new-yorkais du cancer.

(Copyright, 1951, by The Bell Syndicate, Inc.)

La raffinerie de St-Hilaire

Pour mener à bien la raffinerie de St-Hilaire, notre affaire, M. Pasquier, l'ancien gérant congédié par le gouvernement de M. Duplessis, a dû avaler certaines couleuvres politiques: soupçons, espionnage, jaloux, haine, etc. etc. etc. M. Pasquier a dû supporter l'embarras des employés, qu'il a présentement découverts une fissure dans la membrane de l'intestin inférieur, et c'est la raison de la consultation à laquelle a été appelé le réputé spécialiste new-yorkais du cancer.

Cela fit recommencer ses troubles internes, et il fallut quatre jours dans une clinique privée de Buenos Aires avant que les hémorragies ne fussent arrêtées. On a à présent découvert une fissure dans la membrane de l'intestin inférieur, et c'est la raison de la consultation à laquelle a été appelé le réputé spécialiste new-yorkais du cancer.

Cela fit recommencer ses troubles internes, et il fallut quatre jours dans une clinique privée de Buenos Aires avant que les hémorragies ne fussent arrêtées. On a à présent découvert une fissure dans la membrane de l'intestin inférieur, et c'est la raison de la consultation à laquelle a été appelé le réputé spécialiste new-yorkais du cancer.

Cela fit recomm

Le programme de Léopold Simoneau au Ladies Morning

Léopold Simoneau, ténor qui nous fait honneur tant en Europe qu'aux Etats-Unis et au Canada, sera l'artiste invité au concert que donnera le Ladies Morning Musical Club le 8 novembre en la salle de l'Hotel Ritz Carlton, à trois heures de l'après-midi.

Voici le programme préparé par Léopold Simoneau, avec le concours de Donald Conrie, au piano: "How vain is Man" (Judas Macabaeus), Handel; "Vos ressembliez à la rose naissante", Gluck; "Miserere, o segno, o son desto", Mozart; "Its my Lady weep", J. Dowland; "The lowest trees have tops", J. Dowland; "The jolly, jolly breeze", E. Eccles; "Come Mira idol of the swains", Dr Arne; "Les Fables de Florian", P. Veillon; et "Monsieur Noé", Lionel Daunais; "Chien de Jean de Nivelle", Lionel Daunais; "Epithames" (Idée de Léopold Simoneau): a) Sur la tombe de Béatrice; b) Sur la tombe de belle-maman; c) In Memoriam; d) Sur la tombe de Béatrice; Lionel Daunais.

(Communiqué.)

SPECTACLES

LOEW'S — "Meet Me After the Show", 10.15, 12.35, 2.55, 5.15, 7.35, 9.55.
PALACE — "No Highway in the Sky", 10.15, 12.35, 2.55, 5.15, 7.35, 9.55.
CAPITOL — "Desert Fox", 10.15, 12.35, 2.55, 5.15, 7.35, 9.55.
PRINCESS — "Jim Thorpe, All American", 10.15, 12.35, 2.55, 5.15, 7.35, 9.55.
IMPERIAL — "The Strip", 11.10, 1.30, 3.50, 5.15, 7.35, 9.55.
REX — "King of the Wild Horses", 10.15, 12.35, 2.55, 5.15, 7.35, 9.55.
ORPHEUM — "St. Benny the Dip", 11.05, 1.30, 3.50, 5.15, 7.35, 9.55.
CHAMPLAIN — "La Proie", 12.37, 4.14, 7.51, 9.55.
CINEMA DE PARIS — "Meurtres", 11.20, 1.40, 4.20, 6.40, 9.15.
ELECTRA — "Hildegard", 2.11, 5.13, 8.15, 11.17, 1.30, 4.30, 7.30, 9.30.
LA SCALA — "Titanic", 12.05, 2.30, 5.13, 7.47, 10.21, 12.55, 1.30, 4.30, 7.30, 9.30.
RAINT-DENIS — "Les Compagnons", 2.30, 5.13, 8.15, 11.17, 1.30, 4.30, 7.30, 9.30.

On voit Elizabeth Taylor en costume de bain pour la première fois dans "A Place in the Sun".

LE THÉÂTRE LYRIQUE Molson

CE SOIR "DON JUAN"
avec Denis Harbour, Claire Gagnier et Jean-Paul Jeannotte

POSTE CBF
Lundi, 5 novembre
de 9 h. à 10 h.

SPECTACLE DE GALA

demain soir en l'honneur de

Marjane

qui termine un triomphal engagement de trois semaines

au cabaret

MONTMARTRE

1417, boul. St-Laurent



Le célèbre ténor Raoul Jobin, qui est retourné à Paris en fin de semaine par Air-Canada, où il doit chanter à l'Opéra de Paris.

Six vedettes dans "Un Inspecteur vous demande"

"Un Inspecteur vous demande" de J.-B. Priestley, le deuxième spectacle du Théâtre du Nouveau Monde, dont les représentations commenceront le 20 novembre au Gesù, comportera une distribution exceptionnelle.

On pourra, en effet, y applaudir six des plus grands noms de notre théâtre. Voici leurs noms: Antoine Groux (Sybil Birling), Guy Hoffman (John Birling), Huguette Oligny (Gladys Birling), Robert Gaudous (Eric Birling), Jean-Louis Roux (Gerald Croft) et Jacques Auger (l'Inspecteur Gooles).

Cette pièce, adaptée en français par Michel Arnaud, sera mise en scène par Jean-Louis Roux.

Les décors seront de Jacques Pelletier et les costumes de Laure Cabana.

"Un Inspecteur vous demande" est une pièce policière, mais en apparence seulement, car elle renoue surtout des problèmes sociaux. Son action se situe en 1912, à une époque de prospérité mais au moment où la bourgeoisie commence à se sentir menacée. Priestley a traité son sujet avec un incontestable don de dramaturge.

Boyer et Laughton au Majesty's ce soir

Charles Boyer, Charles Laughton, Agnes Moorehead et Sir Cedric Hardwicke donneront à compter de ce soir au théâtre His Majesty's "Don Juan in Hell", de George Bernard Shaw.

"Don Juan in Hell" reste l'une des oeuvres les plus brillantes et les plus fines de Bernard Shaw.

"Don Juan" est le troisième acte de la pièce "Man and Superman", mais comme il est assez long, il n'est presque jamais monté.

"Don Juan in Hell" a été présentée par quatre artistes dans 40 villes américaines. Partout, ce fut un triomphe. A New-York, les critiques dramatiques ne tarirent pas d'éloges à l'égard de ce spectacle.

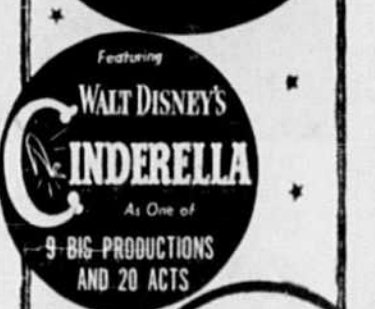
"Don Juan in Hell" renferme quelques-unes des phrases les plus finement cruelles et les considérations les plus cinglantes de Shaw sur tous les domaines.

Charles Boyer fait revivre les personnages de Don Juan et Charles Laughton, celui de Lucifer.



JOHN H. HARRIS présente

Ice Capades of 1952



Featuring WALT DISNEY'S CINDERELLA

9-BIG PRODUCTIONS AND 20 ACTS

Seulement HUIT JOURS 18 au 25 nov 3-MATINEES — 3 Dimanche 18 — samedi 24 et dimanche 25 à 2 h. 30

Billets: 1.50, 2.00, 2.50, 3.00 Achez les vôtres aujourd'hui

FORUM

Excellent récital du talentueux violoniste David Nadien au Ritz

Un jeune violoniste américain, qui passe à peine la vingtaine, a fait ses débuts montréalais, jeudi dernier, sous d'heureux auspices. Nous avons entendu M. Nadien l'an dernier, à l'une des Matinées Symphoniques. Il n'avait, toutefois, joué qu'un mouvement de concerto et cela n'était point suffisant pour mettre en lumière ses dons variés.

Au Ladies Morning Musical Club, David Nadien a joué deux sonates bien faites pour donner une idée plus juste de ses talents. Il nous fut donné de l'observer sérieusement au travail. La première, la Sonate en si bémol de Mozart, révèle une sonorité pure, riche, fort soignée quoique tenue. L'œuvre fut exécutée avec une légèreté et une délicatesse qui lui rendent justice. Il ne s'agit point en l'occurrence de pages propres à servir la virtuosité qui est également contenue en M. Nadien. Il a fait preuve, comme nous l'attendions, d'une musicalité réelle. Son jeu n'a jamais manqué de se montrer joliment mortel.

Plus propice à démontrer sa belle technique, son aisance parfaite au point de vue strictement violonistique, était la Sonate en la dite "Maltres-chanteurs" de Brahms. Une interprétation correcte au point de vue de la lecture. Mais il faut, pour insuffler la vie aux éléments dramatiques de cette œuvre profonde, plus de chaleur, plus de sensibilité et de style de vérité. Point encore de maturité dans la conception de l'artiste ce qui n'étonne pas trop à son âge. Il est intelligent et apprendra, peu à peu, à tirer des émotions plus puissantes d'une œuvre étouffée comme celle-ci. Il faut dire, aussi, que si l'accompagnement de M. Nadien, le docteur Boris Barere, l'appuya avec simplicité dans le Mozart, il embrouilla l'artiste par un romantisme verveux qui n'est pas l'appage de Brahms.

Un restaurant où l'on sert une cuisine française authentique

Chez STIEN

LEO PRUD'HOMME ADMINISTRATEUR

MENU TABLE D'HOTE

Comprend: un bifteck minute, rôti de boeuf, hors-d'œuvre, soupe, entrée et dessert inclus.

SPECIALITES FRANÇAISES

Dîners intimes, Tables d'hôtes, Tables séparées, BIERES et VINS de choix, ainsi que fines liqueurs

505 EST, DORCHESTER (angle Berri) HA. 0746 — PL. 0704

Josephine Baker, la fabuleuse artiste, que les Montréalais auront l'occasion de voir au théâtre His Majesty's pour une semaine à compter du 19 novembre.



Josephine Baker, la fabuleuse artiste, que les Montréalais auront l'occasion de voir au théâtre His Majesty's pour une semaine à compter du 19 novembre.

ON OUR STAGE

STAR OF RECORDS RADIO & SCREEN

THE VOICE OF THE SILENT

SCREEN SHOW

STAGE SHOWS

Weekdays 3:30-4:30 P.M. Sat. Sun. 2:30-4:30 P.M.

THE NEW

SCREEN SHOW

THE NEW

SCREEN SHOW

THE NEW

SCREEN SHOW

THE NEW

SCREEN SHOW

THE NEW

SCREEN SHOW

THE NEW

SCREEN SHOW

THE NEW

SCREEN SHOW

THE NEW

SCREEN SHOW

THE NEW

SCREEN SHOW

THE NEW

SCREEN SHOW



Carmen Cavallero, que l'on a surnommé le "poète du clavier", qui obtient un formidable succès au théâtre Séville où il est en vedette.

Les Amis de l'Art

Cours de dessin: Il y aura une série de cours de dessin pour adultes (16 ans et plus) donnés par Mlle Louise Barrette. Ils auront lieu tous les jeudis de 2 à 5 heures p.m. en la Salle Les Amis de l'Art, 4225 rue Berri. Pour plus d'informations, téléphonez à FR 1119.

Evénements artistiques: Au Plateau, le 6 nov., Réjane Cardinal, mezzo-soprano.

Billets à prix réduit sur présentation de la carte de membre: A l'Auditorium St-Laurent, du 8 au 11 nov., incl. "The Titan", en plus, en mat.: "Barry" avec Pierre Fresnay, en soirée "The Third Man", avec Orson Welles et Alida Valli.

Au Plateau, le 16 nov., Joseph Sziget, violoniste.

Au Gesù, du 20 au 23 nov., incl. le T.N.M. présente "Un Inspecteur vous demande".

Abonnements: On peut actuellement se procurer des abonnements pour les récitals de l'Entr'aide de

l'Ecole Auguste Descarries, au Secrétariat, 3815 ave. Calixa-Lavallée. Premier récital: 18 nov. en la salle d'Arcy McGee.

A l'Auditorium St-Laurent, série de neuf causeries sur le cinéma, illustrées par des séquences des chefs-d'œuvre de l'écran. Première causerie: 15 nov. Billets disponibles pour la série ou pour une causerie.

Conférences: Au Windsor, le 6 novembre, la Société d'Etude et de Conférences. Conférencier: M. Jean Simard. Pour y assister, il suffit de téléphoner à Mme Myette, FR. 8200, lui donnant son nom et son no de carte de membre.

Robert Ryan incarne le rôle d'un opérateur de cinéma dans son prochain film "Clash by Night".

VOTRE DERNIERE CHANCE DE VOIR

Le mystérieux

HARRISON

TOUS LES SOIRS au GÉSU

1200, rue Bleury

3e et dernière semaine

Spectacle de magie

FORMIDABLE

SENSATIONNEL

EXTRAORDINAIRE

Pour réservations: LA. 4453

Hâtez-vous, car les billets s'enlèvent rapidement

ST-DENIS

A LA SCENE LYRIQUE

LES COMPAGNONS DE LA CHANSON

dont leur nouveau répertoire

EN PROGRAMME DOUBLE avec

LE ENFANT DES NEIGES

avec MONY D'ALMES

PRIX SPECIAUX

DIMANCHE SAMEDI

Midi à 1 h. .60 Midi à 4 h. .60

Après 1 h. .80 Après 4 h. .80

TAXES INCLUSES

CINEMA DE PARIS

Stragique à son sommet

UN NOUVEAU

FERNANDE MEURTRES

meurtres

Les Compagnons de la Chanson, toujours aussi extraordinaires

Une fois de plus les Compagnons de la Chanson sont à Montréal et une fois de plus, ils tiennent complètement sous le charme et l'enchantement les foules qui envahissent le théâtre Saint-Denis. A chaque représentation, ils sont l'objet d'un accueil triomphal. Rien d'étonnant, puisqu'ils présentent un spectacle impeccable à tous points de vue: mise en scène qui regorge de fines trouvailles, éclairage effectif, ensemble précis, tour de chant varié, bien monté, et présence scénique remarquable. Il n'y a rien qui cloche, rien laissé au hasard. Tout est prévu, étudié, chaque chanson est finement ciselée, détaillée, rendue avec un art consommé. Ils sont neuf, pourtant ils ne font qu'un. Chacun a sa personnalité, mais cette personnalité est mise au service du groupe, sans qu'elle n'en souffre pour cela. Aucun ne cherche à prendre la bouche, plus grosse ou à "voler le show", comme on dit dans le milieu artistique.

Les Compagnons ont mis à leur tour de chant du Saint-Denis de nouvelles et vieilles chansons. La pièce nouvelle la plus imposante est une "satire sur une chorale anglaise". Cette pièce est destinée à remplacer "Au Clair de la lune", hilarant numéro qui nous présentait cette chanson à la manière des Cosaques, du Conservatoire et d'un orchestre de jazz américain. "La chorale anglaise" est une oeuvre amusante, pleine de subtiles observations, moins bouffonne et

moins burlesque qu'"Au Clair de la lune", mais qui regorge d'effets comiques.

Signalons la mise en scène si bien imaginée de "Cry of the Wild Goose" et l'amusante interprétation de "L'Objet" ("The Thing"). Au nombre des reprises, mentionnons "L'Ours", de Trenet, "Retour", de Roche et Aznavour et "Le Roi Dagobert".

Les Compagnons de la Chanson donnent un spectacle de 45 minutes et ce sont 45 minutes inoubliables.

Avec eux, la direction du Saint-Denis présente le film "L'enfant des Neiges".

Roland COTE

Jean Paul, populaire danseur à claquettes, actuellement en vedette au cabaret Blue Sky.

BETTY GRABLE

20th Century Fox

Meet Me After the Show

Loew's

TECHNICOLOR

DEUXIEME SEMAINE

NO HIGHWAY IN THE SKY

STEWART DIETRICH

Palace

THE DESERT FOX

JAMES MASON

Capitol

JIM THORPE

"ALL AMERICAN"

BURT LANCASTER

Princess

St. Benny THE DIP

Orpheum

GRANDE OUVERTURE

CE SOIR

Venez en foule ce soir, CHEZ RONCARI, assister à l'ouverture officielle du nouveau GRILL

"Salle Venise"

Vous aurez le plaisir d'entendre

PAUL FOUCREAU

dans son repertoire

AINSI QU'UN GROUPE D'ARTISTES DE LA RADIO

SPECIALITE: Spaghetti italien servi durant la soirée

Chez RONCARI

1115, boul. St-Laurent Réservations: PL. 0379 MA. 0654

LICENCE DE LA C.D.L. DU QUEBEC

LA CLEF DES GOURMETS

JAMAIS DE PROBLEME POUR STATIONNER chez

Lindy's

AVE. DU PARC, BMD. ST-JOSEPH GR. 6464

RESTAURANTS, ITALIENS, AMERICAINS



Jean Paul, populaire danseur à claquettes, actuellement en vedette au cabaret Blue Sky.

Roland COTE

BETTY GRABLE

20th Century Fox

Meet Me After the Show

Loew's

TECHNICOLOR

DEUXIEME SEMAINE

NO HIGHWAY IN THE SKY

STEWART DIETRICH

Palace

THE DESERT FOX

JAMES MASON

Capitol

JIM THORPE

"ALL AMERICAN"

BURT LANCASTER

Princess

St. Benny THE DIP

Orpheum

GRANDE OUVERTURE

CE SOIR

Venez en foule ce soir, CHEZ RONCARI, assister à l'ouverture officielle du nouveau GRILL

"Salle Venise"

Vous aurez le plaisir d'entendre

PAUL FOUCREAU

dans son repertoire

AINSI QU'UN GROUPE D'ARTISTES DE LA RADIO

SPECIALITE: Spaghetti italien servi durant la soirée

Chez RONCARI

1115, boul. St-Laurent Réservations: PL. 0379 MA. 0654

LICENCE DE LA C.D.L. DU QUEBEC

LA CLEF DES GOURMETS

JAMAIS DE PROBLEME POUR STATIONNER chez

Lindy's

AVE. DU PARC, BMD. ST-JOSEPH GR. 6464

RESTAURANTS, ITALIENS, AMERICAINS

THE STRIP

ROONEY-FORREST

Imperial

JACQUELINE PAYETTE

SEMAINE

Leçon d'optimisme en forme de blague



Les leçons d'optimisme se donnent de différentes façons. Ecoutez celle-ci qui est drôle. Elle n'est pas de moi, évidemment, mais je ne pense pas que vous protesterez si je vous en fais part. C'est : — Pourquoi s'en fait-on ? Deux choses seulement méritent qu'on s'en fasse. Vous vous portez bien ou vous êtes malade. Si vous vous portez bien, vous voyez qu'il ne faut pas s'en faire. Si vous êtes malade, deux choses seulement peuvent vous arriver : vous allez guérir ou vous allez mourir. Si vous guérissez, pourquoi vous en faire ? Et si vous mourez, vous ne pouvez aller qu'en deux places : au ciel ou chez Belzébuth. Si vous allez au ciel, ne vous tourmentez pas, vous ne pouvez être mieux logé. Et si vous allez chez le diable, vous y rencontrerez un si grand nombre d'amis et de connaissances que vous n'aurez plus le temps de vous en faire. — J'avoue que lorsque j'ai reçu, sous la forme d'une petite carte, dans un restaurant de la ville, cette amusante leçon d'optimisme, j'ai bien ri. Sans doute, c'est une blague, mais au fond, sa philosophie n'est pas si mauvaise.

N'est-il pas vrai que nous nous torturons pour des choses qui n'arrivent jamais ? Moins elles sont vraisemblables, possibles, probables, plus elles nous tourmentent. C'est même assez dangereux, parce qu'elles se mettent, comme un écran, entre nous et ce qui peut vraiment survenir et nous empêcher de le voir.

Tout est plaisanterie à part, examinez votre vie, et dites voir si les choses que vous avez le plus redouté vous sont arrivées ? Ce qui nous manque à tous, c'est la confiance, la foi du charbonnier. Nous voulons être plus fins que le bon Dieu, que voulez-vous ! Alors, au lieu de laisser la Providence poser son doigt protecteur sur les questions difficiles et nous aider, par la raison, à les résoudre, nous allons plus vite que la musique. Résultat, nous ne faisons que compliquer les choses, embrouiller l'écheveau et nous voilà bien avancés.

Un grain de confiance, un grain de foi, nous verrions qu'il n'y a pas besoin de tant s'en faire...

Odette OLIGNY



Dans le Monde

Musée des Beaux-Arts

Le thé hebdomadaire du Comité féminin du Musée des Beaux-Arts aura lieu, comme à l'habitude, à 4 h. de l'après-midi mercredi, dans les Salons d'exposition du Musée.

Mme Duncan Stewart présidera. Le public est cordialement invité.

Chez les Sourdes-Muettes

C'est vendredi, le 9 novembre courant, que sera servi le deuxième souper aux huitres de l'Institut des Sourdes-Muettes, sous la présidence de Son Excellence M. Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, qui a bien voulu accepter d'être présent. Mme Tancrede Jodoin, M.B.E., présidente de l'Association des Dames Bienfaitrices, et leurs autres membres du Comité Exécutif, recevront à la table d'honneur, où de hautes personnalités religieuses, sociales et politiques prendront également place.

Brière-de la Durantaye

A Paris, le 23 octobre dernier, fut béni, en l'église Saint-Joseph, le mariage d'Andrée, fille de Mme Renée de la Durantaye, de Montréal, avec M. Marc Brière, fils du docteur et de Mme J.-A. Brière, également de Montréal. La mariée, accompagnée de son grand-oncle, M. Jacques Duchastel de Montreuil, vice-amiral à l'ambassade du Canada, portait sur un fourreau de satin blanc une robe de dentelle de Chantilly à col formant pointes et à manches longues, un court voile de tulle illusion maintenue sous un petit bonnet de dentelle et comme unique bijou, un collier de perles. Son bouquet était composé de fleurs blanches.

Son Exc. l'ambassadeur du Canada en France, le major-général Georges Vanier était le témoin du marié. Une réception eut lieu, à l'issue de la cérémonie chez M. et Mme Jacques Duchastel de Montreuil, et parmi les Canadiens qui y assistèrent, mentionnons : le major-général et Mme Georges Vanier, Mme Albert Fleischmann, tante de la mariée, Mme François Hone, Mme Fred Juster, M. et Mme Fernand Denis, M. et Mme Pierre Perrault, M. et Mme Roger Prud'homme, M. et Mme Sauvé, Mlle Claire Derome, Mlle Michel, le Lasnier, M. Jacques Parizeau, M. Gilbert Choquette, M. Hubert Aquin et M. M. Beaudoin.

Déplacements

Le Dr et Mme Moïse Clermont, de Notre-Dame de Grâce, sont de retour d'Europe où ils ont fait un séjour prolongé, au cours duquel ils ont visité le Portugal, l'Espagne, l'Italie, la Suisse, la Belgique, la Hollande, l'Ecosse, l'Angleterre et la France.

A Londres, le Dr Clermont a assisté au XXV^e Congrès Annuel des Anesthésistes et à Paris au Congrès International d'Anesthésiologie.

Bal de la Saint-André

Toutes les débutantes désireuses d'être présentées à Leurs Excellences le gouverneur général et la

BEAU-BEC — Substitut



Sociétés féminines au Musée des Beaux-Arts



La Section féminine du Musée des Beaux-Arts recevait, ces jours derniers, les membres de la Société d'Etude et de Conférences. Mme C. M. Caillé, présidente, fit les honneurs de la table à thé. Voici, de gauche à droite, Mme Maurice Hudon, Mme C. M. Caillé, présidente de la Section féminine du Musée des Beaux-Arts, Mme Anson McKim, M. Robert T. Davies, conservateur du Musée, hôte d'honneur et conférencier, Mme Alfred Paradis et Mlle Morin. Seconde rangée, de gauche à droite : Mme Jacques Paradis, Mme Emilien Brail, Mlle Marie Raymond, présidente de la Société d'Etude et de Conférences, Mme Duncan Stewart, Mme Robert Pilot, Mme L. Hart, Mme Bucanan, Mme Galt Dunford, présidente de la section féminine anglaise du Musée des Beaux-Arts et Mme Roger Brossard.

Soignez votre montre

Selon le conseil industriel de la bijouterie, une montre vous servira dans la mesure où vous en prendrez soin. Pour ce faire, on doit se débarrasser de quelques habitudes. Par exemple, il ne faut jamais secouer une montre pour la faire fonctionner et un bijoutier compétent devrait être la seule personne à l'ouvrir, peu importe votre curiosité.

Le conseil donne aussi cet avertissement : ne gardez jamais les montres dans des sacs, tiroirs ou autres endroits où il y a de la poussière ou du parfum. Soyez délicat lorsque vous enlevez votre montre ou lorsque vous la passez à votre poignet. Tournez les aiguilles avec le bout des ongles et délicatement sans brusquerie.

Il faut toujours enlever sa montre lorsque vient le temps de se laver les mains. C'est une habitude facile à prendre. Ne craignez pas de la monter jusqu'au bout et de préférence à la même heure tous les jours.

BRIDGE-CONTRAT

Plan d'attaque

Après la réponse libre de son partenaire, Est saute immédiatement à la manche à pique. L'annonce des carreaux n'est pas nécessaire, puisqu'un chelem est hors de question.

M. et Mme John Martin sont arrivés sur le "Scythia" d'un séjour de trois mois en Europe.

Mlle Simone Bousquet est retournée à Québec, après avoir passé quelques temps chez sa sœur, Mme Jacques Langevin.

Mlle Madeleine Langlois est présente à Québec.

Mlle Simone Chabot quittera Montréal la semaine prochaine pour la Floride où elle fera un séjour de quelques mois.

Le docteur Antonio Sabetta est de retour d'un voyage de deux mois outre-mer au cours duquel il a séjourné à Londres, Paris, Rome et Ururi.

Vernissage

A l'occasion du vernissage des œuvres de Mlle Suzanne Duquet, il y aura réception le 5 novembre prochain, chez Mlle Agnes Lefort. Mentionnons parmi les invités : M. et Mme Roland-H. Charlebois, M. François Rozet, M. et Mme Frank R. Scott, M. et Mme Basil Zarov, M. et Mme H. Reusch, Mlle Marie-Thérèse Paquin, le Dr et Mme Jean Panet Raymond, le Dr et Mme Pierre Meunier, M. et Mme Raymond Eudes, le Dr et Mme Paul Dumais, M. et Mme Ernest Savard, le marquis et la marquise Jacques de Linère, M. et Mme Luc Choquette, M. Paul Roussel, M. et Mme Jean-Marie Gauthier, le Dr et Mme Léon Gerin-Lajoie, le marquis et la marquise De Ruzé d'Elfilat, M. et Mme Lomer Gouin, M. et Mme Paul Gouin, Mlle Hélène Grenier, le baron et la baronne De Belaire, Mlle Cécile Bouchard, M. et Mme Jean Chauvin, Mlle Camille Bernard, M. et Mme Lyon Hobden, le Dr et Mme Albert Juster, Mme Aline Jobin, l'hon. sénateur et Mme Léon-Mercier Gouin, Mlle Judith Jasmin.

L'hon. juge Hector et Mme Perrier, Mme Lucette C. Robert, M. Paul Péleadeau, M. John G. Ahern, M. et Mme Claude Champagne, Mlle Pierre-F. Casgrain, Mlle Marcelle Barthe, M. et Mme Guy Boudillon, Mlle Marie Bourbeau, Mme Roger Maillet, M. et Mme Ernest Triat, le major-général et Mme E. de B. Panet, M. et Mme Paul Rainville, l'hon. et Mme Paul Beaulieu, M. et Mme Jean Bruchési, le Dr Arthur Lismer, M. Paul Maugé, le lieutenant colonel et Mme Urgel-H. Mitchell.

Bal de la Saint-André

Toutes les débutantes désireuses d'être présentées à Leurs Excellences le gouverneur général et la



Congrès féminin à Toronto

La conférence annuelle des clubs de femmes d'affaires et professionnelles de l'Ontario a lieu dans la Ville-Reine en présence de quelque deux cents délégués. A la séance d'hier après-midi, les congressistes ont étudié deux problèmes qui intéressent vivement les filles d'Eve.

Le premier se rattache aux salaires versés aux femmes qui occupent divers emplois. Les délégués réclament un salaire égal à celui de l'homme, pour toute tâche remplie par les employés féminins.

Il sera également question d'amener les autorités à permettre aux femmes de siéger en plus grand nombre dans les procès qui se déroulent devant les jurys.

Dimanche, les entretiens ont porté sur le rôle de la femme dans la société moderne, où elle est appelée à assumer des responsabilités de plus en plus importantes.

Le professeur Lillian Gilbreth, l'auteur de "Cheaper by the Dozen" adressera la parole au grand dîner de samedi soir, et sa causerie s'intitulait : "Quelques-uns des problèmes de la femme d'aujourd'hui".

Peinture spéciale

Avant la venue de l'hiver vous songez peut-être encore à faire un peu de peinture à l'intérieur et à l'extérieur de la maison. Dans ce cas, n'oubliez pas de demander ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché. On vend à l'heure actuelle, des peintures qui sont destinées à des travaux spéciaux. Ainsi, il y en a une qui est sans odeur et qui est fabriquée spécialement pour la peinture des murs intérieurs.

Sandwiches variés

Si vous servez des sandwiches assez fréquemment, il est nécessaire de varier les aliments qui entrent dans leur préparation. Pour qu'il y ait de plus nouveau sur le marché, on vend à l'heure actuelle, des sandwichs qui sont destinés à des travaux spéciaux. Ainsi, il y en a une qui est sans odeur et qui est fabriquée spécialement pour la peinture des murs intérieurs.

Verseau — 21 janv au 19 fév. — Augmentez vos connaissances. Soyez optimiste et positif dans la vie.

Poissons — 20 fév. au 20 mars — Ne soyez pas tenté par les extravagances car ça vous conduirait à des dépenses énormes. Mettez les freins.

Bélier — 21 mars au 20 avril — Soyez enthousiaste devant une offre d'emploi. C'est peut-être ce que vous cherchez.

Taureau — 21 avril au 21 mai — Révisez un problème personnel à fond, vous trouverez peut-être la réponse. Ce n'est pas si compliqué après tout.

Gémeaux — 22 mai au 21 juin — Faites voir votre compétence. Ne cachez pas vos talents. Poussez vos intérêts matériels.

Cancer — 22 juin au 23 juil. — Le progrès d'un ami peut vous aider à résoudre votre propre problème. Faites comme lui.

Lion — 24 juillet au 23 août — Les conditions de travail s'améliorent. C'est le bon temps de faire valoir votre compétence.

Vierge — 24 août au 23 sept. — Si les sciences occultes vous intéressent pourquoi ne cherchez-vous pas à vous renseigner ?

Balance — 24 sept. au 23 oct. — Ne permettez pas à un retard en affaires de vous énerver ; restez calme.

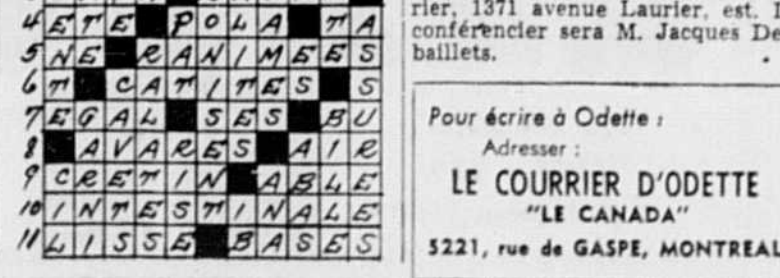
Retraites fermées

Chez les Religieuses de Marie Reparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont-Royal, il y aura retraites fermées en novembre : pour dames et demoiselles du 12 au 15, préchée par le Père Philias Roy, OP ; du 19 au 22 pour dames et demoiselles par le Père Lorenzo Gauthier, CSV ; du 26 au 29 pour dames par le Père Oscar Bélanger, SJ. On peut s'inscrire d'avance pour ces retraites en écrivant ou en téléphonant à : DO. 0778.

Exposition de modes

Au bénéfice de l'œuvre des Enfants Pauvres, pour le Camp du Lac Vert de la paroisse St-Stanislas de Kotska, la Maison Holt-Renfrew donnera une grande parade de modes, le mercredi, 7 novembre, à 8 h. 30, à la salle Laurier, 1371 avenue Laurier, est. Le conférencier sera M. Jacques Desbaillets.

Pour écrire à Odette : Adresser : LE COURRIER D'ODETTE "LE CANADA" 5221, rue de GASPE, MONTREAL



Princesse photographe

Il n'est pas rare de nos jours que les familles royales de l'univers se fassent photographier de temps à autre. Mais il est rare, cependant, qu'une femme de sang royal se livre à la profession de photographe, pour gagner sa vie. C'est pourtant le cas de Son Altesse la princesse Maria-José de Saxe. Cette très jolie jeune femme aux cheveux blonds, est âgée de 22 ans, et ses camarades de travail disent qu'elle connaît très bien son métier. Elle n'accepte ni ne réclame quelque faveur spéciale que ce soit, et se contente de travailler le plus possible, afin de satisfaire sa clientèle de plus en plus nombreuse.

La princesse Maria-José possède un studio à Munich, dans la province de Bavière, en Allemagne occidentale, et ses camarades lui ont donné le surnom de "Jo".

Cette jeune femme est la petite-fille du dernier monarque de Saxe, le roi Frédéric III. Elle est si jolie qu'on lui a souvent offert d'entrer à l'emploi de grande couturière comme mannequin, mais chaque fois, elle refuse cette invitation, préférant la photographie à toute autre profession.

La princesse Maria-José est une jeune femme d'une grande personnalité, elle accepte toutefois de se faire photographier et sert même comme mannequin, mais chaque fois, elle refuse cette invitation, préférant la photographie à toute autre profession.

Les deux jeunes filles habitent un modeste appartement de Munich, et sont toutes deux heureuses d'être indépendantes. Toutes deux fréquentent très souvent le cinéma, et chose drôle, s'intéressent aux films du far-west Américain.

La princesse Maria-José s'intéresse à l'équitation et aux randonnées en voitures ouvertes. "Je crois bien que mon grand-père (le Kaiser Guillaume) m'aurait gardé au moins un cheval, s'il avait su que je ferais de l'équitation un jour", dit-elle en souriant.

Vous êtes rempli de contrastes. Devant les idées nouvelles, vous êtes un révolté et un enthousiaste, cependant, vous êtes très pratique dans votre façon de les mettre à exécution. Vous avez beaucoup de sens commun. C'est un peu d'un sens des proportions et de l'habileté d'analyser les opportunités, vous aiderez à atteindre un succès rapide.

Vous avez compté vos sous et les avez tournés en dollars. Certains vous critiquent peut-être pour votre avarice, mais cette tendance peut vous aider beaucoup en temps de crise car vous ne laissez rien passer sans la garder.

Si vous voulez savoir ce que les études vous réservent, lisez le paragraphe suivant correspondant à votre date de naissance.

Scorpion — 24 oct au 22 nov. — Si vous restez calme et ne vous mettez pas en colère, vous pouvez contrôler une situation tendue et éviter la discorde.

Sagittaire — 23 nov. au 22 déc. — Qu'est-ce que l'amour propre et le dépit peuvent nous rapporter ?

Capricorne — 23 déc au 20 jan. — Montrez-vous aux autres, une fois pour toutes, assez intelligent que vous êtes. Profitez d'une occasion qui s'offre.

Verseau — 21 janv au 19 fév. — Augmentez vos connaissances. Soyez optimiste et positif dans la vie.

Poissons — 20 fév. au 20 mars — Ne soyez pas tenté par les extravagances car ça vous conduirait à des dépenses énormes. Mettez les freins.

Bélier — 21 mars au 20 avril — Soyez enthousiaste devant une offre d'emploi. C'est peut-être ce que vous cherchez.

Taureau — 21 avril au 21 mai — Révisez un problème personnel à fond, vous trouverez peut-être la réponse. Ce n'est pas si compliqué après tout.

Gémeaux — 22 mai au 21 juin — Faites voir votre compétence. Ne cachez pas vos talents. Poussez vos intérêts matériels.

Cancer — 22 juin au 23 juil. — Le progrès d'un ami peut vous aider à résoudre votre propre problème. Faites comme lui.

Lion — 24 juillet au 23 août — Les conditions de travail s'améliorent. C'est le bon temps de faire valoir votre compétence.

Vierge — 24 août au 23 sept. — Si les sciences occultes vous intéressent pourquoi ne cherchez-vous pas à vous renseigner ?

Balance — 24 sept. au 23 oct. — Ne permettez pas à un retard en affaires de vous énerver ; restez calme.

Retraites fermées

Chez les Religieuses de Marie Reparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont-Royal, il y aura retraites fermées en novembre : pour dames et demoiselles du 12 au 15, préchée par le Père Philias Roy, OP ; du 19 au 22 pour dames et demoiselles par le Père Lorenzo Gauthier, CSV ; du 26 au 29 pour dames par le Père Oscar Bélanger, SJ. On peut s'inscrire d'avance pour ces retraites en écrivant ou en téléphonant à : DO. 0778.

Exposition de modes

Au bénéfice de l'œuvre des Enfants Pauvres, pour le Camp du Lac Vert de la paroisse St-Stanislas de Kotska, la Maison Holt-Renfrew donnera une grande parade de modes, le mercredi, 7 novembre, à 8 h. 30, à la salle Laurier, 1371 avenue Laurier, est. Le conférencier sera M. Jacques Desbaillets.

Pour écrire à Odette : Adresser : LE COURRIER D'ODETTE "LE CANADA" 5221, rue de GASPE, MONTREAL

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Il est inutile et stérile de bercer une chimère quand celle qu'on a aimée est mariée avec un autre.

Q.—J'ai aimé une jeune fille. Un jour, faute de travail, je quittai mon village pour venir travailler en ville. Six mois plus tard, je lisais dans les journaux qu'elle se mariait avec un autre. Cela me fit un choc terrible. Je ne peux pas l'oublier. Je sors et je m'enivre pour oublier. Que faire ? Je vous demande conseil ?

Un Portneuf

R.—Ecoutez, cher Monsieur, vous ne me dites pas votre âge, mais je pense tout de même que vous avez celui où on puisse prendre ses responsabilités et comprendre que devant certains faits accomplis, il n'y a plus qu'à s'incliner.

En quelles conditions avez-vous donc quitté cette jeune fille pour venir travailler en ville ? Lui aviez-vous fait des promesses formelles et s'était-elle engagée, elle aussi, à vous attendre ? En ce cas, je comprends que l'annonce de son mariage vous ait causé un choc, mais vous ne prenez pas le bon moyen pour en guérir.

—Je sors, dites-vous et je m'enivre. Pauvre vous ! Croyez-vous que ce soit là un moyen radical ? Un homme intelligent, brave, viril, ne se laisse jamais abattre même et surtout par les peines d'amour. Cette jeune femme ne doit plus rien être pour vous qu'un souvenir. Vous savez bien qu'étant mariée, votre devoir est de la laisser tranquille, de ne jamais même vous rappeler à elle.

Il faut que vous compreniez que la vie n'est pas finie à cause d'un chagrin d'amour, ou d'une forte déception. Qui, en sa vie, n'en a pas eu ? Ce qu'il faut c'est qu'au lieu de vous laisser aller, de boire, de gaspiller stupidement et inutilement votre vie, vous compreniez que tout n'est pas dit pour vous et qu'il y a encore des jeunes filles aussi charmantes que celle-là qui pourront vous aimer, pour peu que vous deveniez un homme sur qui une femme puisse compter.

Avez-vous bien pensé à ce que c'est que le mariage, surtout par les temps qui courent. Si votre première amie vous a abandonné, n'est-ce pas parce qu'elle s'est rendu compte que vous étiez de caractère faible, qu'un rien vous abat, que vous avez, certes de bonnes intentions, mais que vous avez toutes les misères du monde à les réaliser ?

Une jeune fille ne peut pas épouser (à moins qu'elle ne soit complètement aveuglée), un garçon qui ne lui donne même pas la certitude du pain quotidien.

Si vous voulez avoir votre part de bonheur, il faut la gagner par votre travail, par votre bonne conduite, par tout ce qui rend un homme digne de l'estime des autres et désirable aux jeunes personnes qui veulent se marier. Ce n'est pas en buvant, en vous avilissant dans les coins louches que vous surmonterez cette épreuve. Allez, prenez sur vous, soyez un homme. La vie n'a de valeur que par l'effort de tous les jours.

Q.—Où pourrais-je vendre du tricou au crochet ?

Mlle G. A.

R.—Mettez une annonce dans le "Canada". Si votre travail est fait à la perfection, vous pouvez aussi l'offrir dans les grands magasins, qui vous le vendront à commission.

Q.—Un de mes parents doit se marier prochainement. Nous avons décidé mes frères mariés, mes parents et moi-même de nous cotiser pour lui offrir un objet de valeur. Comment rédiger la carte qui accompagnera le cadeau ? Famille X ou encore donner les noms de toutes les personnes qui ont contribué. Nous sommes dix.

Michou

R.—La carte peut être envoyée

au nom de la Famille X. Mais puisqu'il s'agit d'un parent, vous pouvez tout bien aussi joindre au cadeau, non pas une carte, mais une petite lettre, avec vos souhaits, et déclarant que toute la famille a contribué. Le cadeau, vous le savez, s'envoie toujours chez la fiancée, même si on fait partie de la famille du marié.

Pour Noces, Banquets, Réceptions

SALLE à LOUER

1146 EST, MONT-ROYAL

Buffet Bon Goût

TRAITEURS EXPERTS

CL. 9112

UNE NOUVELLE ET MIRACULEUSE DECOUVERTE ELECTRONIQUE QUI DISSIMULE LA SURDITE

CHICAGO. (Spécial) — Une nouvelle oreille électronique plus petite que la main, qui dissimule la surdité et transmet les murmures avec une clarté saisissante a été révélée par un fameux expert de Chicago en sciences électroniques.

Cette nouvelle découverte miraculeuse a rapidement rendu désuets les appareils auditifs vieux-style et apporte un nouvel espoir à 15 millions de personnes qui entendent dur aux Etats-Unis.

Il signale que cette oreille électronique permet aux personnes atteintes de surdité d'entendre sans bouton dans l'oreille et sans fils de batteries qui se balancent.

Afin de familiariser les lecteurs du "Canada" souffrant de surdité avec ce nouveau miracle de l'oreille électronique qui cache la surdité, demandez la brochure fascinante contenant plus de détails : "New Discoveries to Help the Deaf Hear", qui sera adressée gratuitement sous simple enveloppe à toute personne qui en fera la demande. Adressez : Electronic Research Director, 1450 West 19th Street, 953C Belmont Building, Chicago 8, Ill., U.S.A. Une demande sur carte postale suffit.

Nos gestes nous trahissent

Savez-vous reconnaître un bluffeur à sa poignée de main... un fin stratège, à la façon dont il tient sa cigarette ? Quel geste typique trahit habituellement les démagogues, genre Hitler ? A quel mouvement inconscient un avocat peut-il découvrir l'agitation intérieure du témoin qu'il interroge ?

SELECTION de novembre nous apprend comment les gestes nous trahissent et nous révèle les caractéristiques d'un personnage. Une personne affectueuse tourne toujours nos gestes vers l'extérieur ; celle qui, au contraire, les ramène vers elle, témoigne d'une personnalité introvertie. Lisez cet article fascinant sur l'art d'analyser les gens tout aussi bien les regardant qu'en les écoutant.

Vous trouverez une trentaine d'articles instructifs et passionnants, condensés dans SELECTION de novembre. Achetez votre exemplaire dès aujourd'hui.

Demandez Coca-Cola

Dans le verre standard aux fontaines

7c

SI UN APPAREIL AUDITIF vous gêne...

FAITES COMME J'AI FAIT

Acousticon

1460, avenue Union BE. 5272

ACOUSTICON DE MONTREAL, 1460, AV. UNION, MONTREAL

1) Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements au sujet de l'oreille Acousticon.

2) Sans frais ni obligation, j'aimerais en faire l'essai à domicile. Le meilleur temps pour moi sera

(Heure) (Jour)

Nom

Adresse

Ville

LA MAJESTÉ DU SAPIN DE DOUGLAS AMBASSADEUR DU CANADA PARTOUT

Comment parler de nos bois, surtout de ceux de l'est du pays, sans oublier le géant de l'ouest, le pin Douglas ?

Le sapin Douglas pousse dans toute la partie méridionale de la Colombie britannique, sauf sur le littoral humide au nord de l'île de Vancouver, aux altitudes trop élevées, et dans certaines régions sèches de l'intérieur; on le rencontre aussi dans le sud de l'Alberta, sur le versant est des Rocheuses. Mais en Colombie britannique, c'est dans l'île de Vancouver et sur le littoral voisin qu'il forme les plus belles forêts.

Il atteint quelquefois plus de 300 pieds sur 15 pieds de diamètre;

mais en forêt, il a d'ordinaire de 150 à 200 pieds sur 3 à 6 pieds; alors son tronc est quelquefois plus qu'aux deux tiers dépourvu de branches; son diamètre décroît peu et son fût fournit beaucoup de bois de sciage sans nœuds ou autres défauts.

L'aubier, mince, ne dépasse pas d'ordinaire 2 pouces. Il est de couleur très claire. Le cœur va du jaune très foncé au brun rougeâtre; cette diversité de nuances lui a valu les noms de sapin jaune et de sapin rouge; elle dépend de l'âge de l'arbre, de sa rapidité de croissance et d'autres conditions.

Les couleurs du bois de printemps et du bois d'été sont bien

démarquées; elles produisent de très jolies veines lorsque le bois est débité sur dosse ou tranché à la dérouleuse en feuilles de placage.

Après le mélèze occidental, le sapin de Douglas est le plus dense de nos bois tendres de commerce. Il n'en est pas moins assez léger; séché à l'air, il ne pèse que 37 livres environ le pied cube. C'est aussi l'un des plus durs; aussi l'emploie-t-on aux usages exigeant solidité et longue durée. Vu son poids plutôt faible, il est des plus résistants. Le sapin de Douglas est maintenant l'un de nos bois d'œuvre les plus réputés sur les marchés mondiaux, non seulement pour

la grosse charpente mais pour bien d'autres emplois. Il est très durable; le bois de cœur n'est pas sujet à la moisissure ni à la coloration pendant le séchage. Arbre très sain, il est rare que le bois vert soit atteint de pourriture. On peut l'employer sans injection pour les traverses de voie ferrée, les pilotis, les ponts, les ponceaux et autres ouvrages semblables; mais dans des conditions favorisant la pourriture, il faut le traiter à la créosote ou autre antiseptique; on pratique à cette fin dans le bois des incisions pour assurer l'imbibition. L'aubier se traite assez bien; le cœur se montre plus réfractaire, mais on a découvert, à la suite de recherches d'excellents moyens de le traiter sans nuire à sa valeur.

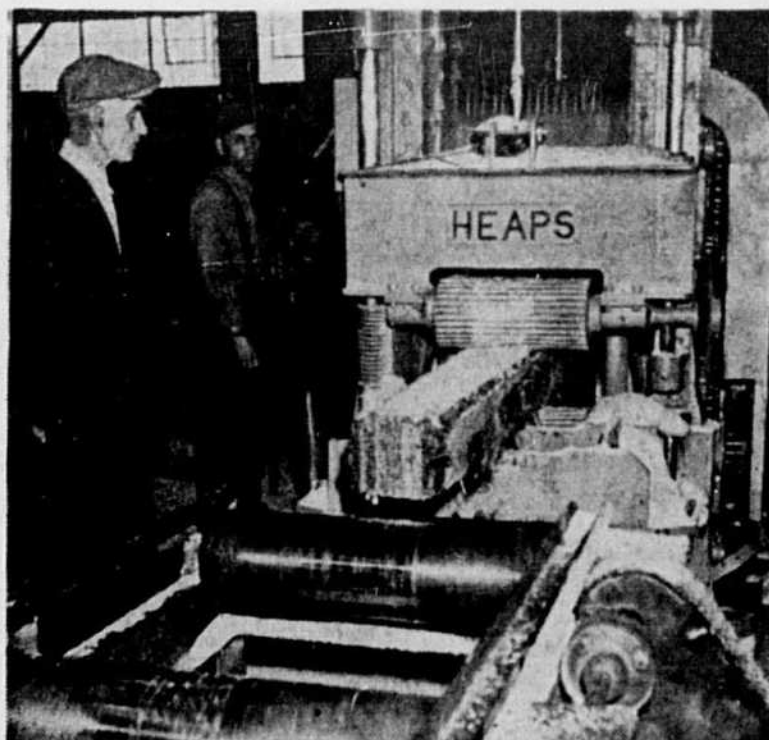
Le sapin de Douglas sèche bien en plein air ou au séchoir, sans se fendiller ni se tourmenter. Les pièces sans défauts supportent bien le séchage artificiel à des températures assez élevées; celles de qualité inférieure demandent plus de soin pour éviter le fendillement du bois ou le relâchement des nœuds; toutefois, on les sèche le plus souvent au séchoir. Le sapin de Douglas se rétracte beaucoup.

Tel est le sapin de Douglas qui fait l'orgueil de la Colombie Britannique et qui répand le nom du Canada dans tous les pays.

Le sapin baumier

Le sapin baumier, très répandu au Canada, s'étend du littoral de l'Atlantique, à travers les provinces de l'Est, le nord des provinces des Prairies jusqu'au Grand lac des Esclaves, presque en Alaska. Arbre de taille moyenne, il se tient d'ordinaire entre 50 et 60 pieds sur 1 à 2 pieds de diamètre. On le trouve très souvent mêlé aux épinettes blanches, noires et rouges.

Pour remplacer la hache à équarrir



Autrefois c'était à la hache que l'on équarissait les troncs de nos arbres. Aujourd'hui, la machine remplace l'artisan et nos forêts fournissent les solives nécessaires aux constructions, les "deux par quatre" et les "deux par trois", de même que la planche et le contre-plaqué. D'un côté de cette puissante machine l'arbre entre rond et de ce côté-ci, il sort carré prêt à être utilisé par l'industrie du bois de construction.

Bois d'oeuvre et bois de charpente

Le traitement du bois d'oeuvre ordinaire et du bois de charpente en particulier se généralise de plus en plus chaque année. Les pièces de charpente, telles que solives, solives, sous-parquets, li-teaux, chevrons, madriers à toiture, bénéficient du traitement; dans les parcs publics, quantité de constructions peuvent utiliser le bois traité: sièges de stade, gradins, magasins à outils, édifices d'amusements publics tels que montagnes russes; sur les fermes,

les petits bâtiments, poulaillers, clôtures et barrières prendront un aspect élégant et net et dureront aussi de longues années à condition d'être en bois traité; pour fins d'irrigation, les canalisations, tuyaux, vanteaux et coffres de détournement des eaux, une fois traités, sont pratiques et économiques. Il existe par ailleurs nombre d'usages du bois traité tels que murs de soutènement et boisages de mines, fosses septiques, glacières, quais de chargement, réservoirs, toues et clôtures de jardins.

Traverse de chemin de fer

Le prix de presque tous les produits consommés dans la vie canadienne est subordonné au frais de transport ferroviaire et, comme le support de rails. Si les traverses de bois ne pouvaient se traiter contre la pourriture, les compagnies de chemins de fer auraient depuis longtemps, été forcées de recourir à un succédané du bois.

BIENVENUE

Aux délégués du deuxième congrès de

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS ET MANUFACTURIERS
DE BOIS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

SHEARER LUMBER
COMPANY LIMITED

BOIS DE CONSTRUCTION

PORTES : Intérieures et de façade, de marislar, chêne, à surface unie (Flush Door), etc.

Planches murales
Contre-plaqué de tout genre
Pin passé au séchoir

PLANCHERS DE BOIS FRANC
Finition de bois franc et de bois mou

2571, Côte de Liesse

EXdale 6575

Montréal

La direction de la maison Edouard GOHIER
L'ée est heureuse de saluer les délégués de

L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS ET MARCHANDS
DE BOIS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

et de leur offrir ses meilleurs voeux à l'occasion du deuxième congrès annuel de cette importante organisation.

Edouard GOHIER Limitée
BOIS DE CONSTRUCTION

105, Boulevard Sainte-Croix

BYwater 2481



Cordiale Bienvenue

A tous les délégués et aux invités au deuxième congrès annuel de

L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE BOIS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

nous souhaitons une cordiale bienvenue et nous leur offrons nos meilleurs voeux de succès

Cette annonce en hommage à l'industrie du bois, est publiée grâce à la courtoisie des maisons suivantes :

J.-P. DUPUIS LIMITEE

Bois de construction

1084, ave. Church, Verdun
Succ. : 500, avenue Victoria, Lachine

YO. 0928
WA. 4911

EXCEL LUMBER & CARTAGE Ltée

Bois de construction — Gros et détail

2043, rue Bourbonnière FRontenac 6061

BENOIT & MATHIEU

Manuiserie générale — Marchands de bois

1215, rue St-Timothée PLateau 4851

ACME SAW FILING & SUPPLY CO.

Scies de tout genre
Spécialité : VENTE — REPARATIONS

363, carré Youville PLateau 4740

A. B. CLARKE & SON INC.

Marchands de bois et de contre-plaqué en gros

83, Ballantyne Nord DExter 8115

PERRAULT & PERRAULT LTEE

Bois de construction — Planches murales
Contreplaqués

5126 Iberville FA. 3055

J. & W. DUNCAN LIMITED

Pin et épinette
Bois de charpente et bois préparé

2951 est, rue Ontario CH. 6839

PARISEAU FRERES LTEE

Produits en bois "L.S.B."

1209, avenue Ducharme Victoria 3665

MENUISERIE RICHELIEU INC.
FONTAINE & FRERE INC.

Menuiserie générale

2843, rue Gilford CHerrier 8594

POUR MACHINERIE A BOIS DE TOUTES SORTES
Eastern Machinery & Equipment
COMPANY

Pouvoirs de tout genre :
Engins et moteurs Diesel, à gazoline, à vapeur.
Générateurs

5100, rue Hochelaga CL. 0911

LIONEL DAOUST Ltée

Marchands de bois et de matériaux de construction
Manufacturiers : Portes — Châssis — Moulures

295, ave. Lafleur, Ville LaSalle, WA. 2735

ARMAND HEBERT

Spécialité : portes et châssis
PIN BLANC, MOULURES
pour construction et industrie

3106, rue St-Patrick Wlibank 1054

RICHARD LUMBER ENRG.

Roland HEBERT, prop.
BOIS DE CONSTRUCTION
Portes et châssis — Moulures — Plywood — Ten-Test
Massonite — Spécialité : pin blanc

1947, rue Roberval HEMlock 1161

L'imposant orme blanc atteint 125'

L'un des plus grands de nos arbres à bois dur, l'orme blanc peut atteindre 125 pieds sur plus de 7 pieds de diamètre. En forêt, il se tient entre 50 et 90 pieds sur 2 à 3 pieds de diamètre; son fût est assez long. Il se répand dans toutes les provinces de l'Est jusqu'à la Saskatchewan, au sud de la ligne de faîte qui sépare les eaux de la baie d'Hudson de celles des Grands Lacs.

L'aulier est de couleur claire, le bois de cœur d'un brun rougeâtre pâle. Beaucoup plus léger et plus mou que le merisier, le chêne blanc et l'érable à sucre, il est très supérieur, à ces points de vue, aux bois durs les plus mous comme le tilleul et le peuplier. Sec à l'air, il pèse environ 42 livres le pied cube. Il se travaille et se polit bien.

Sans avoir la rigidité des bois durs lourds, c'est un bois très fort, apprécié à juste titre pour sa résistance et son aptitude à la courbure.

BIENVENUE

A tous les délégués de

**L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS
ET MARCHANDS DE BOIS
DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

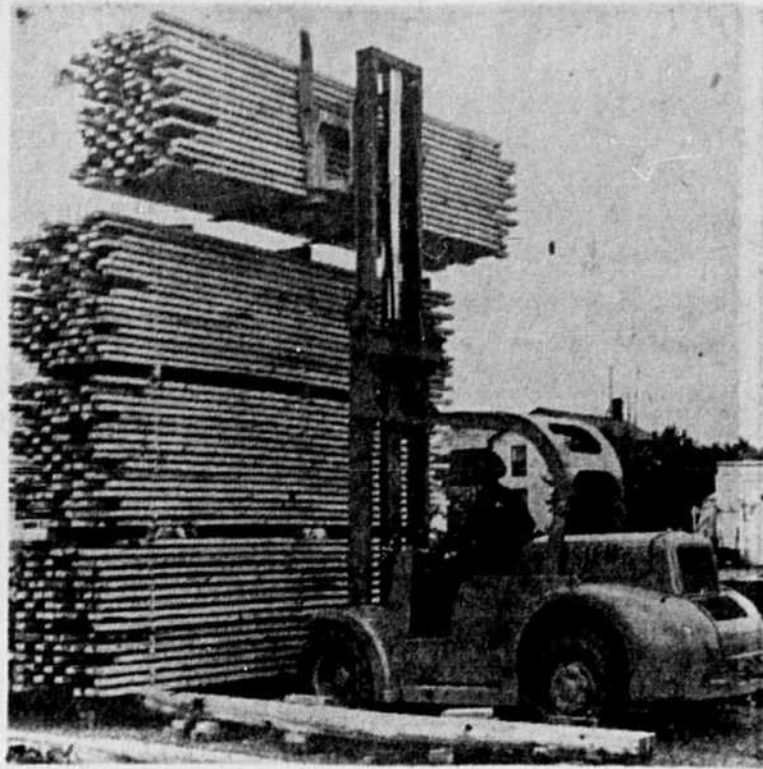
nous souhaitons la plus cordiale bienvenue
à l'occasion de leur deuxième congrès

DANSEREAU & POIRIER LTÉE

10060, Montée St-Laurent

BY. 3539

"Quand le bâtiment va, tout va"



Aujourd'hui le bois se livre "en colis". C'est le modernisme et ces piles de planches et de "colombages" qui serviront à la construction sont un indice que l'industrie du bois est une industrie de base non seulement pour l'érection de la maison familiale, mais aussi pour les usines, les fabriques, les écoles, les églises et les grands moulins. Comme il est vrai le dicton qui veut que "quand le bâtiment va, tout va"!

C'est avec avantage que le bois se compare aux autres matériaux

Les trois propriétés suivantes déterminent les effets du feu sur les matériaux de construction: 1) leur caractère inflammable (inflammabilité); 2) la rapidité ou l'intensité de la combustion, influencée en grande mesure par le tirage et l'approvisionnement d'air; 3) la résistance à la déformation ou à l'affaiblissement par la chaleur. Compte tenu de ces propriétés, le bois se compare avec avantage aux autres matériaux de construction. Bien qu'utilisé comme combustible, il ne s'enflamme pas très facilement, du moins les pièces d'essence lourdes de dimensions moyennes. L'emploi des fourneaux à gaz et électriques a fait oublier à bien des gens la corvée de leur jeune âge: l'entretien de la provision de bois pour l'allumage du fourneau à bois de la cuisine. Les nombreux accidents dus à l'usage du pétrole pour l'allumage des fourneaux, semblent confirmer notre assertion que le bois n'est pas très inflammable.

Une fois le bois allumé, on peut en ralentir sensiblement la combustion en restreignant la quantité d'air nécessaire à une combustion rapide. C'est là le rôle des coupe-feux dans les cloisons et les murs de bois. Le risque d'incendie des constructions de bois dépend autant des plans de construction que des qualités inhérentes du matériau employé.

La supériorité des poutres et des colonnes de bois est reconnue depuis longtemps pour résister à la déformation ou à l'affaiblissement par la chaleur, et on trouve dans tous les pays de nombreux édifices industriels construits de façon à retarder la propagation de l'incendie.

Ignifugation

Le bois peut être imprégné de

certain produits chimiques qui le rendent presque inerte au feu. Autrement dit, un morceau de bois traité jeté au feu se carbonise lentement puisqu'il est composé de matières organiques, mais si on l'en retire, ou si le feu s'éteint, ce bois cesse de brûler. Les produits chimiques suivants sont parmi les substances ignifuges les plus efficaces: acide phosphorique, phosphate d'ammonium, borate d'ammonium, sulfate d'ammonium, chlorure d'ammonium, chlorure de magnésium, chlorure de zinc, acide borique et borax. Des mélanges de ces produits et de quelques autres sont à la base de la plupart des matières employées dans l'ignifugation du bois.

Le bois ignifugé au moyen de produits chimiques s'emploie aujourd'hui dans les constructions les plus coûteuses; on le rencontre peu en dehors de certaines zones centrales urbaines où les règlements de construction exigent l'emploi du bois ignifugé. Le bois ainsi traité est utilisé surtout dans des localités où les services de protection contre l'incendie sont efficaces et rapides. Par contre, dans les régions reculées, où la protection contre le feu est inadéquate ou inexistante, et où le bois serait très précieux, son usage est presque inconnu.

Au sujet de l'ignifugation du bois, il y a aussi cette difficulté qu'aucun procédé courant n'est encore reconnu. Il n'existe non plus aucune épreuve type de l'inflammabilité du bois traité. Avec le temps on a accepté certains préjugés du bois, tels que la créosote et le chlorure de zinc, comme traitements types contre la carie; la quantité nécessaire en a été déterminée d'après l'expérience du passé.

Quant aux traitements pour ignifuger le bois, on ignore encore les proportions d'ignifugation requises pour le soustraire aux divers risques d'incendie que comportent ses nombreuses utilisations. Ainsi, il se peut qu'une meilleure construction et l'emploi de peintures ignifuges suffisent à protéger les maisons suburbaines ou rurales, sans nécessiter l'imprégnation du bois. C'est un point très important, car il serait très coûteux de distribuer le bois traité sur un vaste territoire.

Pour les autres utilisations du bois, tels que les immeubles com-

merciaux ou les conciergeries, le bois imprégné est sans doute à conseiller. Les constructions de ce genre sont groupées dans les villes et les cités; or, la demande est assez forte pour justifier la construction et l'exploitation d'usines de traitement à des distances qui permettent la livraison économique de ces bois. Outre les difficultés de distribution décrites ci-dessus, l'utilisation en grand des produits ignifuges, dépend aussi de la mise au point de certains problèmes techniques. Les plus importants sont ceux qui concernent la corrosion et la résistance à l'infiltration.

CORDIALE BIENVENUE



A tous les délégués au congrès de

**L'ASSOCIATION DES
MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE
BOIS DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

nous souhaitons la plus cordiale
bienvenue

Spécialistes en assurances sur bois

DIRECTION:

Jean GAGNON, C.D.A.A., Président	G. A. GEOFFRION, C.D.A.A., Vice-président
Marcel GAGNE Secrétaire-trésorier	Jos. RAYLE, C.D.A.A., Incendie
L. DESROCHERS, C.D.A.A., Accidents	René PASQUIN, C.D.A.A., Transport et Marine

...

276 OUEST, RUE ST-JACQUES

MONTREAL

Nos meilleurs vœux de succès aux délégués
du deuxième congrès de

**L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS
ET MARCHANDS DE BOIS
DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

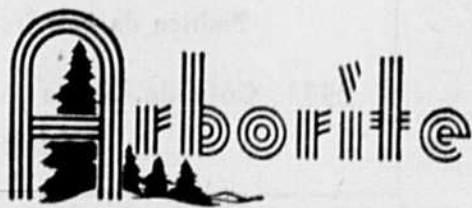
réunis aujourd'hui et demain à Montréal



General Forest Products Ltd

3535, rue St-Patrick, Montréal

GLenview 2377



Le plus grand fabricant de planches murales
décoratives et de dessus de tables en
plastique laminé du Canada est heureux
de souhaiter une cordiale bienvenue aux
manufacturiers et marchands de bois de
la Province de Québec à l'occasion de leur
seconde conférence annuelle.

THE ARBORITE COMPANY LIMITED

385, avenue Lafleur, Ville LaSalle

Montréal 32, Québec

Piliers de fondation

A l'avenir, les piliers de fondation constitueront sans doute l'un des emplois les plus importants du bois d'œuvre traité. Dans le passé, pour s'assurer qu'ils resteraient toujours saturés d'eau et, par conséquent, immunisés contre la pourriture, on devait scier au-dessous de la ligne d'étiage, les pilotis non traités. Les pilotis créosotés, enfoncés dans le sol et enrobés de ciment à leur partie supérieure, résistent à la pourriture et servent de plus en plus aux constructions permanentes, quel que soit le niveau de l'eau.

Le pin argenté

Le pin argenté ressemble beaucoup à celui du pin blanc de l'Est, mais il est un peu plus dur et de couleur très claire. D'une texture uniforme, il se travaille bien, reçoit un beau poli, prend bien peinture, émail et clous, et sert à quantité d'usages. Un peu plus solide que le pin de l'Est (autant que l'épinette), il est assez durable, moins cependant que son homonyme de l'Est. Séché à l'air, il pèse environ 26 livres le pied cube, se gerce et se voile peu; il supporte bien aussi le séchage artificiel. Son retrait dépasse un peu celui du pin blanc de l'Est, mais il est inférieur à celui de l'épinette. On l'emploie aux mêmes usages que son congénère de l'Est.

Vœux de succès!

Nous offrons nos meilleurs vœux de succès
à tous les délégués du deuxième
congrès annuel de

**L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS ET MARCHANDS
DE BOIS DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

UNIK

La porte de distinction

CANADA FLUSHWOOD DOOR LIMITED
TERREBONNE-P.O.

DUpont 3411

1926



1951

Bienvenue!

A l'occasion de notre

25^{ième} ANNIVERSAIRE

Nous sommes heureux de souhaiter une cordiale
bienvenue à tous les délégués du deuxième congrès de

**L'ASSOCIATION
DES MANUFACTURIERS ET MARCHANDS
DE BOIS DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

DAIGLE LUMBER LIMITED

MARCHANDS DE BOIS EN GROS

Bureau chef et entrepôt:
10, rue Charlevoix, Montréal
Téléphone: Fitzroy 9625*

Succursale:
293, Beaverbrook, Moncton, N.B.
Téléphone: 21636

CE QUE NOUS DEVONS À NOS BELLES FORÊTS CANADIENNES

Le bois a toujours été, pour une infinie variété d'usages, l'un des matériaux les plus utiles. A l'homme primitif, il a fourni combustible, abri, armes offensives et défensives, moyens de transport.

Quoique d'autres matériaux aient souvent supplanté le bois, les progrès de la civilisation ont augmenté d'une manière presque phénoménale le nombre et la variété des produits que la physique et la chimie modernes permettent d'obtenir du bois.

De nombreux avantages ont contribué à répandre l'usage de la matière ligneuse. C'est un isolant du son et de la chaleur; il présente de beaux dessins; il se façonne aisément par l'outil ou la machine; on peut le courber ou le tordre, en faire des cadres, l'assujettir à l'aide de vis, de clous, de goujons ou de colle; il prend et garde bien la peinture, échappe à la rouille et à la corrosion, résiste au choc des charges subitement appliquées, on peut facilement le récupérer, dans la démolition des maisons, pour l'utiliser de nouveau. Il offre d'ailleurs bien d'autres avantages, qui ont leur importance. Enfin, caractéristique appréciable, la forêt se renouvelle comme une moisson et ne cesse de fournir la matière ligneuse.

Dans le passé, quand les usages du bois étaient restreints, l'absence de moyens de transport sur les longues distances limitait dans une large mesure les industries du bois aux besoins locaux et aux essences facilement disponibles. Au Canada, toutefois, l'abondance du bois permettait de fournir à tous une matière première de haute qualité. A mesure que se diversifiaient les usages du bois et que se développaient les moyens de transport et de distribution, il devenait possible d'employer presque tous les bois de grosseur marchande. Il fallait alors, pour assurer l'emploi des diverses qualités, adopter des modes de classement assez compliqués. Ainsi le bois et ses produits s'imposèrent parmi les marchandises les plus importantes de notre commerce international. Comme on le verra par les chiffres que nous publions, le commerce des bois du Canada a pris un essor considérable non seulement sur le marché domestique, mais aussi à l'étranger.

Si le Canada ne possède pas une aussi grande variété d'essences que d'autres pays, surtout les pays tropicaux, il n'en compte pas moins une foule d'espèces de bois durs et tendres, dont beaucoup ont une importance commerciale. Les bois durs ou feuillus y dominent par le nombre; mais les conifères ou bois tendres forment environ 80 p. 100 de notre domaine forestier. Si l'on exclut le combustible, environ 95 p. 100 des coupes actuelles se composent de bois tendres. Nous ne nous proposons pas d'insister sur les espèces inférieures, qui n'ont d'importance ni sur le marché intérieur ni pour l'exportation.

Pour inspirer un peintre



La couleur en plus avec ses neiges bleues, on dirait une toile du peintre canadien Clarence Gagnon. Des scènes comme celle-ci se répètent continuellement dans nos bois. C'est d'abord un grand orme ou un pin altier qui tombe avec un bruit de tonnerre; puis, une fois les branches enlevées et la cime coupée, l'arbre est traîné hors de la clairière puis placé sur d'autres de ses frères. Des chevaux tirent ces charges vers les industries du bois où ce dernier est préparé pour l'industrie du bâtiment.

Il faut du bois pour les mines

Le plus grand avantage du traitement préserveur des boisages de mine est peut-être la conservation des approvisionnements futurs situés à proximité des mines; mais l'utilisation après traitement d'essences d'ordinaire peu durables est sans doute aussi importante.

Si, dans l'aménagement d'une propriété minière, on décidait de n'utiliser que du bois traité chaque fois qu'une construction doit durer de 10 à 20 ans, et si cette pratique était suivie dès les débuts

de l'exploitation, les propriétaires seraient sans doute surpris des économies ainsi réalisées. Il est donc évident qu'en outre de traiter les boisages de mines proprement dits, il serait souvent avantageux d'édifier les bureaux et autres bâtiments sur des fondations de bois traité; de plus, leur valeur de récupération serait supérieure à celle de tout autre genre de construction.

On trouve, dans presque toutes les mines, une certaine proportion de pièces permanentes ou mi-per-

manentes dont le traitement serait avantageux; ainsi en est-il des pièces de boisage des puits et des fondues, des galeries-maitresses et des chevalements, des travers et des poteaux.

Le travail sur les "chemins qui marchent"



C'est à ces rudes gaillards que l'on doit une bonne partie de notre bois. Ils risquent leur vie afin que les billes se rendent des endroits les plus reculés aux moulins à scie en suivant les "chemins qui marchent" en sillonnant, au printemps, les souches de grands arbres qui ont fait place à des pousses nouvelles dont profiteront les générations à venir. Le draveur est une institution chez nous, il a inspiré nombre de chants de folklore canadiens qui sont chantés dans notre pays et à l'étranger.

Le chêne blanc du Québec et de l'Ontario

Le chêne blanc est une des espèces les plus importantes. On ne le trouve que dans le sud des provinces de Québec et d'Ontario, où il atteint 50 à 100 pieds sur 2 à 4 pieds de diamètre. Le chêne blanc est si connu qu'une longue description n'en serait surprenante. Son bois, très clair, varie du blanc crémeux au brun pâle. L'un de nos bois durs les plus lourds, très fort, il est, sous ce rapport, analogue au merisier et inférieur à l'érable à sucre. Vu sa grande dureté, il peut résister à l'usage intensif, celle des planchers, par exemple. Très tenace, il peut soutenir des chocs subits et durer longtemps dans des conditions propices à la carie.

Le chêne blanc prend un poli dur et lisse. Quartonné, il présente de jolies mailures qui le font rechercher pour les boiseries intérieures et l'ébénisterie. C'est aussi le bois le plus employé au Canada en tonnerie étanche, surtout pour les liqueurs alcooliques.

Au séchage, son retrait est modéré, mais il faut prendre garde à la torsion et aux gerces.

DAIGLE & PAUL LIMITÉE

souhaitent

une cordiale bienvenue à tous les délégués au deuxième congrès de

L'ASSOCIATION

DES MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE BOIS DE LA PROVINCE DE QUEBEC



1962, rue Galt — Montréal — TR. 6681

L. O. NOËL INC.

Les marchands de bois et autres matériaux de construction, de Sherbrooke, Québec

sont heureux d'offrir leurs hommages et leurs meilleurs vœux de succès à tous les délégués de

L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE BOIS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

réunis à l'hôtel Mont-Royal les 5 et 6 novembre pour leur deuxième congrès annuel.

L. O. NOËL INC.

TOUS LES MAERIAUX DE CONSTRUCTION

188, rue Wellington sud, Sherbrooke, P.Q.

THE EAGLE LUMBER CO. LTD.

Manufacturiers du plancher de bois franc "PERFECTION"

Souhaitent une cordiale bienvenue aux délégués du deuxième congrès de

L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE BOIS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

REUNIS AUJOURD'HUI ET DEMAIN A MONTREAL

The Eagle Lumber Co. Ltd.

Membres durant 31 années consécutives de la NATIONAL HARDWOOD LUMBER ASSOCIATION

6235, Boulevard St-Laurent — DOLLARD 4608 — Montréal

Nos hommages

Il nous fait plaisir d'offrir nos hommages et nos meilleurs vœux de succès à tous les délégués de

L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE BOIS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

réunis à Montréal à l'occasion de leur deuxième congrès annuel

RALPH B. HUNT & CO. LIMITED

Distributeurs en gros de contre-plaqué — planches murales

UNE VISITE A NOS ENTREPOTS EST TOUJOURS BIENVENUE

BUREAU DES VENTES ET ENTREPOTS:

9500, Boulevard St-Laurent Montréal VEndome: 0111 VEndome: 3759

Votre associée

✓ La Banque Canadienne Nationale n'est pas seulement pour l'homme d'affaires un organisme d'es-compte et de transfert de fonds. C'est une associée.

✓ Exposez avec confiance vos problèmes au gérant de votre succursale. Il a intérêt à collaborer avec vous, sous le sceau de la discrétion, puisque le succès de sa succursale est lié à celui de votre entreprise.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Actif, plus de \$400,000,000

551 BUREAUX AU CANADA

72 succursales à Montréal

Cordiale Bienvenue!

Nous sommes heureux de souhaiter la bienvenue à tous les délégués de

L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE BOIS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

réunis à Montréal pour leur 2e congrès annuel

L. Villeneuve & Co. Limitée

BOIS DE CONSTRUCTION

6199, Boul. Saint-Laurent, Montréal CR. 4146

SUCCURSALE:

235, RUE NOTRE-DAME, CHARLEMAGNE — CL. 9585

RUM Captain Morgan
Préparé au Canada d'un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.
GOLD LABEL Black Label

Un bombardement de balles de neige marque la victoire de 23 à 18 remportée par Toronto

TORONTO. (C.P.) — Les Argos de Toronto ont réussi à s'assurer une place dans les éliminatoires du Big Four en glissant une défaite de 23 à 18 aux Rough Riders d'Ottawa, créant ainsi une triple égalité en tête du classement. Tout comme Hamilton et les Riders, les Argos ont maintenant un total de 14 points.

Ce fut une dure joute, disputée dans la boue, devant plus de 21,000 personnes. Les Argos se sont ralliés de spectaculaire façon dans un troisième quart au cours duquel le jeu a été retardé pendant un gros cinq minutes, à cause d'une violente discussion au sujet des agissements de Pete Karpuk, des Riders. Ce dernier s'est levé du banc des Outaouais pour aller bloquer une course de Ulysses Curtis, dont le chemin était libre pour aller compter un touché. Les Argos ont violemment protesté contre cette action de Karpuk qui n'était même pas dans la partie. Curtis a été descendu sur la ligne de 25 verges. Durant la discussion qui s'ensuivit, les spectateurs ont tué le temps en s'amusant à bombarder les arbitres et les joueurs d'Ottawa avec des balles de neige.

Ottawa menait le bal 6 à 0 après le premier quart, 12 à 7 après la première demie, 18 à 12 après le commencement du quatrième quart et il semblait bien que les Argos étaient "cuits" pour la saison. Les Torontois refusèrent cependant de s'avouer vaincus et dans les dix dernières minutes de jeu, ils mirent tout en branle pour se remettre dans la partie et finalement l'emporter par la marge d'un touché.

O'Malley a effectué une passe facile à Baldwin dans le premier quart pour ouvrir le pointage et mettre les Riders en avant. Bob Gain a réussi le converti. Vers le milieu du deuxième quart, Doug Smylie a compté les cinq premiers

Les Redmen de McGill ont raison de Kingston, 19 - 2

Les Redmen de l'Université McGill, pilotés par l'instructeur Vic Obeck, ont remporté samedi après-midi leur quatrième victoire consécutive dans le circuit Inter-universitaire en infligeant une défaite de 19 à 2 aux Gaels de l'Université Queen's de Kingston, devant une foule de quelque 6,000 personnes, au stadium enneigé de l'avenue des Pins.

Les étudiants de Kingston ont été la partie durant tout l'après-midi mais une poussée occasionnelle de McGill portait le ballon dans leur territoire pour augmenter, petit à petit, l'avance des Montréalais. Dans la tempête de neige qui a sévi durant la majeure partie de la joute, les deux équipes ont dû s'en tenir au jeu au sol, les passes aériennes étant à peu près impossibles.

Un des facteurs de la victoire des Redmen a été le retour de Len Shaw au jeu. Après que l'as Geoff Crain eut été ébranlé, la tâche des bootés fut confiée à Shaw qui, aidé de Hank Sliwks, se tira très bien d'affaires.

Tilley a été le grand artisan de la victoire des hommes de Vic Obeck. Il a compté deux touchés. Son premier a été réussi moins de trois minutes après le début de la joute, lorsqu'il enfonça le centre de la ligne de Kingston. Son deuxième fut compté dans le troisième quart, lorsqu'il saisit une passe de Gene Robillard derrière la ligne de touchés des Ontariens. Lionel Quinn, qui va s'améliorer

Le Royal se rallie pour battre le Valleyfield devant une foule-record

par Bert SOULIERE

En dépit de l'absence de la première ligne complète composée de Tod Campeau, Jacques Locas et Normand Dussault, le Royal a joué du magnifique hockey durant les 20 dernières minutes environ d'une partie qui a nécessité du jeu supplémentaire, pour vaincre les Braves de Valleyfield par 6 à 4, hier après-midi au Forum, dans une partie régulière de la Ligue de hockey Senior du Québec, disputée devant une foule-record de 14,380 personnes. Jamais dans l'histoire du circuit Slater, une assistance aussi considérable était témoin d'une partie régulière.

Le Valleyfield menait par 4 à 3 lorsque neuf minutes avant la fin de la 3e période, St-Laurent, favorisé par Dame Fortune, enregistra sans aide, le but égalisateur. Puis, dans l'engagement supplémentaire, Art Rose et Gerry Plamondon complètent les buts décisifs. Avant que ne survienne le but de St-Laurent, les Braves avaient déclassé les joueurs de Carlin. Ce fut toutefois le contraire par la suite.

Gerry Désaulniers a joué sa meilleure partie de la saison pour le Royal en comptant un but et en aidant deux autres. Denis et Douglas furent les autres compteurs des vainqueurs. André Corriveau s'est signalé pour le Valleyfield en comptant deux buts en plus de participer aux deux autres, réussis par Bisailon et Jacques Désaulniers. La partie fut très intéressante et laisse prévoir d'autres chauds duels entre ces deux clubs durant la saison.

La première attaque déclenchée par le Royal résultait en un but, quand Gerry Désaulniers, après avoir travaillé de concert avec St-Laurent et Denis, logea le disque dans la forteresse des Braves, après 25 secondes d'hostilités seulement. Deux minutes plus tard à peine, les joueurs de Blake égalèrent le pointage, 1 à 1, grâce à un but plus ou moins chanceux de Jacques Désaulniers.

Alors qu'il était agenouillé sur la glace, Plante tenta d'arrêter un lancer de Désaulniers au bout de son gant gauche, mais le puck glissa pour ensuite pénétrer dans les filets des Braves.

Les Braves continuèrent de dominer le jeu et une punition décernée à Les Douglas aurait été fatale aux Montréalais, sans le magnifique travail de Plante dans sa cage.

Corriveau compte

C'est au cours d'une sentence mineure imposée à Glen Harmon que les champions seniors du Canada en profitèrent pour porter le compte 2 à 1, grâce à André Corriveau qui, posté près de la forteresse montrealaise, fit dévier un puck lancé par Joannette derrière Plante. Durant une couple de minutes, le jeu fut décousu et l'action reprit quand Gould, Rose et Bob Fryday envahirent la zone des visiteurs pour menacer dangereusement Leclerc. Toutefois, ce dernier effectua trois arrêts superbes. Il restait un peu moins de quatre minutes de jeu dans l'engagement initial, quand Corriveau prit le chemin du cachot pour avoir fait trébucher St-Laurent, mais les Braves empêchèrent le Royal d'enregistrer son 2e but, à l'aide d'une solide mise en échec.

Royal égalise

Les Royaux se lancèrent à l'assaut dès le début de la seconde reprise et leurs efforts furent couronnés de succès après quatre minutes, quand Les Douglas déjoua Leclerc sur un lancer de revers de courte distance; un but que Leclerc aurait pu empêcher s'il avait le moins légèrement couvert son angle.

2e pour Corriveau

Les Braves reprirent les devants, 3 à 2, après la 9e minute de jeu. Corriveau prit possession du disque derrière les buts de Plante pour s'approcher de ce dernier et

Fuyez les restaurants où l'on présente les aliments sur des plats fêlés ou ébréchés, ou avec des ustensiles qui ne sont pas bien lavés. Les germes se multiplient en de telles conditions et des maladies peuvent se propager. On ferait bien d'avertir les bureaux locaux de santé quand on remarque des conditions antihygiéniques dans des restaurants.

il poussa le bâton du cerbère vis-à-vis à plusieurs pieds des buts. Ce geste peu sportif lui valut une punition pleinement méritée. C'est durant son absence que les Braves réussirent leur 4e but de la partie, grâce à Jean-Paul Bisailon, qui trompa la vigilance de Plante après une série de passes avec Jack-Irvine et André Corriveau.

Royal se rallie

En l'espace de 29 secondes, alors que les deux clubs étaient au complet, le Royal attaqua sans répit pour compter deux fois et égaliser les chances, 4 à 4. Leclerc ne fut pas trop brillant sur un but de Lulu Denis — le 3e des Montréalais — mais le gardien de buts du Valleyfield ne fut aucunement responsable du 4e but des Royaux, enregistré par St-Laurent. Le puck frappa un patin d'un Brave pour ensuite dévier dans la cage de Leclerc.

Inspirés par cette paire de buts, les porte-couleurs de Frank Carlin décidèrent de jouer du hockey en véritables seniors, et les Braves durent se replier maintes fois sur la défensive pour faciliter la tâche de Leclerc. Il en résulta du jeu supplémentaire.

Ce 4e et dernier engagement fut le plus excitant de la joute. Le trio formé de Malone, Moore et Douglas vint près de déjouer Leclerc à deux reprises. Les Royaux

Première période

1-Royal, Désaulniers (Denis, St-Laurent) 0-25
2-Valleyfield, Désaulniers (Corriveau, Joannette) 2-28
3-Valleyfield, Corriveau (Joannette) 4-48
Punitions: Douglas 2-41, Harmon 8-48, Corriveau 17-58

Deuxième période

4-Royal, Douglas (Malone) 4-12
5-Valleyfield, Corriveau (Bisailon) 5-04
Punition: Redmond 5-05

Troisième période

6-Valleyfield, Bisailon (Corriveau, Irvine) 6-35
7-Royal, Denis (McNeill, Désaulniers) 11-24
8-Royal, St-Laurent (Punition: Moore 6-55, Ernst 18-40)

Période supplémentaire

9-Royal, Rose (Gould, Rousseau) 4-48
10-Royal, Plamondon (Désaulniers, Denis) 1-36
Aucune punition.



Gerry Désaulniers



Art Rose



Allez la voir... Ce sera une inspiration!



Vous devriez aller voir une Cadillac. Vous devriez en faire un examen détaillé—et vous assoir sur ses banquettes confortables. Vous devriez vous installer au volant, considérer le tableau de bord, qui est un vrai bijou, et donner cours à votre imagination... Vous devriez faire cela, quelle que soit votre présente voiture—quelle que soit celle que vous avez l'intention d'acheter. Ce sera pour vous une inspiration. Vous éprouverez une merveilleuse sensation à la vue et au contact de tout ce qui constitue cette voiture superbe. La vue de ces belles lignes fuyantes vous donne la conviction qu'il n'y a personne au monde pour dépasser l'art de Cadillac dans le travail des métaux. Considérez les superbes étoffes de tenture des sièges et des coussins—et vous comprendrez que le luxe somptueux et la dignité impeccable de Cadillac sont incomparables.

Examinez l'exécution impeccable de chaque détail de structure—et vous voyez qu'il n'est pas permis de douter de la supériorité de la main-d'oeuvre Cadillac. Mais votre surprise la plus agréable est encore à venir. Demandez le prix du moins cher des modèles Cadillac—et vous découvrirez qu'il est à la portée de nombreuses familles canadiennes avisées. Y a-t-il au monde—vous demandez-vous—une autre voiture aussi luxueuse et pratique? Et la réponse est évidemment négative, car seule la Cadillac offre une telle mesure de tout ce qu'il y a de mieux. Etant donné que vous viendrez voir la voiture, nous n'en dirons pas davantage, mais attendez-vous de voir quelque chose d'épatant. Il s'agit du nouveau prototype du monde de l'automobile. Beauté, confort, luxe, performance, tout y est nouveau. Au plaisir de vous voir bientôt.



MID-TOWN MOTOR SALES LTD.,

1395 ouest, rue Dorchester

Montréal, Qué.

UN. 6-9961



PORTÉZ-LE
M*G Lounge

CRÉATION AUTHENTIQUE 1952
MODELES NOUVEAUX D'AUTOMNE ET D'HIVER

- ★ PLUS AMPLE
- ★ PLUS LONG
- ★ PLUS MODERNE
- ★ PLUS ELEGANT

\$59.50 et \$69.50

LONGS • COURTS • REGULIERS

Morrie Gold
CRÉATIONS DISTINCTIVES POUR HOMMES
305 OUEST, RUE STE-CATHERINE
JUSTE A L'OUEST DE BLEURY

26 SEMAINES POUR PAYER

OUVERTS JUSQU'À 9 H. LES VENDREDIS

(Par in United Press)

2.40	QUATRIÈME \$2,000. à réclamer, 3 ans et plus, 1 3/8 milles.
2.40	Courage (E. Vanhook)
2.40	Pine Petle (Carstens)
2.40	Butte (A. Ludica)
2.40	Temps 1:28 3/5. — Ont aussi couru :
2.40	Oy Pigeon, Rippling Hls, Shinning Dead.
2.40	Bleu Mantie, Auto Message, Robs Tai.
2.40	CINQUIÈME \$2,000. allocations, 3 ans et plus, 5 furlongs.
2.40	Outburner (Skoronaki)
2.40	Big Question (A. Ludica)
2.40	Jeanie Drew (Anyon)
2.40	Temps 1:01. — Ont aussi couru :
2.40	mt, Kissable, Ajax, Cherry Ripple, Mae.
2.40	Chalut.
2.40	a—Entrée Starboard Stable.
2.40	SIXIÈME \$2,300. allocations, 3 ans et plus, 7 furlongs.
2.40	Mary Gede (Skoronaki)
2.40	Urbanite (E. Anyon)
2.40	Guy Gibson (R. Camp)
2.40	Temps 1:18 1/2. — Ont aussi couru :
2.40	Panade, Poltron, Jeanism, Richavon.
2.40	SEPTIÈME \$4,500. handicap, 3 ans et plus, 1 1/8 milles.
2.40	Tallentham (Keene)
2.40	Justina (D. Wagner)
2.40	Happy Ace (Rivera)
2.40	Temps 1:55. — Ont aussi couru :
2.40	Lucky Cotton, Market, Miss Bobbin, Mr.
2.40	Dink, Auto Buster.
2.40	HUITIÈME \$2,100. à réclamer, 3 ans et plus, 1 3/8 milles.
2.40	Chief (Miss Vanhook)
2.40	Archibald (Carstens)
2.40	Devilish (Robertson)
2.40	Temps 2:33 1/2. — Ont aussi couru :
2.40	Sparqua, Les C. Fast Donna, Chl Chic.
2.40	Dixie Pebble, Piapoo.
2.40	NEUVIÈME \$2,100. à réclamer, 3 ans et plus, 1 3/8 milles.
2.40	Rex (Miss Vanhook)
2.40	French Nuts (Hughes)
2.40	Turn Back (W. Carstens)
2.40	Temps 2:33 1/2. — Ont aussi couru :
2.40	Stone Hill, Awakened, Paterfamilias.

Sportsman's Park

Churchill Downs

Jamaica

Ce passionnant concours est organisé par **A. Gold & Sons** à l'occasion de leur présentation, en exclusivité, du nouveau **Pardessus Karalam**

- 1 - Une fin de semaine, toutes dépenses payées, au fameux hôtel Waldorf-Astoria, de New-York, pour la gagnante et une compagnie de son choix.
- 2 - Voyage aller-retour à New-York, par avion, pour deux personnes.
- 3 - Billets pour deux à des émissions radiophoniques, à un spectacle de télévision et sur le Broadway.
- 4 - Cent dollars (\$100) en argent.

Ce peut être votre FEMME, votre SOEUR ou votre AMIE :

ce peut même être la jolie petite voisine. Pour participer au concours, il lui faut posséder les qualités suivantes qui sont également celles du



ELLE DOIT ETRE d'un poids idéal parce que **Karalam** est léger à soulever.

ELLE DOIT ETRE d'un tempérament ardent parce que **Karalam** est un pardessus très chaud.

ELLE DOIT ETRE de nature douce car il n'y a rien de plus doux que le **Karalam**.

ELLE DOIT ETRE économe parce que **Karalam** convient au budget de chaque homme.

ELLE DOIT ETRE agréable à regarder car Karalam aussi flatte le regard.
ELLE DOIT ETRE frappante parce que Karalam est visible au milieu de n'importe quelle foule.
ELLE DOIT ETRE attrayante parce que Karalam est très attrayant.
ELLE DOIT ETRE élégante et posséder une personnalité exquise parce que Karalam est stylisé dans le Gold Lounge authentique.

RIEN DE PLUS SIMPLE:

Remplissez le coupon d'inscription plus bas et envoyez-le à **A. Gold & Sons**, 366 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, accompagné d'un portrait, d'une photo, d'un instantané de la jeune fille que vous croyez qualifiée pour être couronnée "Miss Karalam".

IMPORTANT : Chaque inscription doit être accompagnée d'un coupon officiel d'inscription. Toutes les inscriptions et photos devront être adressées au **A. Gold & Sons**, 366 ouest, rue Ste-Catherine le ou avant le 9 novembre, à minuit.

Le juge sera Jean Bigas, une autorité dans le domaine du cinéma canadien.

La gagnante sera présentée au Théâtre Amherst le 13 novembre et son nom sera annoncé à la Radio et dans les journaux.

Le monsieur qui aura envoyé le nom de la jeune fille choisie "Miss Karalam" recevra un superbe pardessus Karalam de A. Gold & Sons.

COUPON

Je désigne :
 Adresse :
 Poids : ... Grandeur : ... Age : ... Couleur des cheveux :
 Je me nomme :
 Adresse :



A. Gold & Sons

QUEST RUE SAINTE-CATHERINE PRES BLEURY

Un immense haut fourneau de plus pour répondre aux besoins de l'industrie



Dans les hauts fourneaux de Stelco, à Hamilton, on emploie du minerai de fer, du coke et de la pierre à chaux, pour produire la fonte.

Quelques faits au sujet de la fabrication de l'acier

Le nouveau haut fourneau de Stelco sera aussi gros que tout autre du même genre au monde!

Les hauts fourneaux qui produisent la fonte fournissent aussi des quantités énormes de gaz utilisé dans les fours servant au traitement thermique.

Les scories, provenant de la production de la fonte, servent dans la fabrication de la laine minérale isolante et de maints autres produits.

● Chaque jour, l'industrie canadienne consomme d'énormes quantités d'acier. Et chaque jour, comme Gargantua, elle en réclame plus, toujours plus! Que fait Stelco pour satisfaire cette demande?

Entre autres choses, Stelco travaille actuellement jour et nuit à la construction d'un immense haut fourneau. Une fois terminé, il ajoutera 1400 tonnes additionnelles, chaque jour, aux milliers de tonnes de fonte que produisent déjà les fourneaux de la Stelco. Cela sera d'une importance vitale, car la fonte est la première étape dans la fabrication intensive d'acier de première qualité.

Cette année et l'année prochaine, Stelco dépensera plus de \$50,000,000 pour accroître la production de l'acier au Canada. La construction de ce nouveau haut fourneau ne constitue qu'une des phases du vaste programme d'expansion qu'elle a entrepris... un programme "essentiellement canadien" visant à assurer aux industries l'acier dont elles ont si grand besoin pour aller de l'avant et contribuer à la prospérité du Canada.

THE Steel Company of Canada, LIMITED

Bureaux-chefs: MONTRÉAL et HAMILTON

SUCCESSORS: HALIFAX, ST-JEAN, N-B., MONTRÉAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, LONDON
WINDSOR, WINNIPEG, VANCOUVER - J. C. PRATT & CO. LIMITED ST-JEAN, TERRENEUVE.

SUBSCRIPTIONS
Des abonnements cachetés, adressés au souscripteur et portant sur l'ensemble de la publication, sont en vente à la direction de la presse, 110, rue Notre-Dame, à Montréal, au prix de \$1.00 par an, en avance. Les abonnements sont payables par mandat postal ou par chèque.

Moyenne de la Bourse de Toronto
Par le Toronto Stock Exchange

Ind.	Ind.	Ind.	Ind.
100	100	100	100
100	100	100	100
100	100	100	100

Cité de Westmount
Règlement 582

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous ceux qui peuvent être concernés que le Règlement 582 intitulé "RÈGLEMENT POUR PRELEVER UNE COTISATION AFIN DE RENCONTRER LES DEPENSES COURANTES ET AUTRES DEPENSES DE LA CITE POUR L'ANNEE FISCALE 1952 ET POUR PRELEVER LA TAXE SCOLAIRE IMPOSEE PAR ORDONNANCE POUR L'ANNEE FISCALE 1951-52" a été adopté par le Conseil Municipal de la Cité de Westmount à une séance générale tenue à l'Hôtel de Ville le 29 octobre 1951.

Marché des grains
WINNIPEG

Grain	Grain	Grain	Grain
100	100	100	100
100	100	100	100
100	100	100	100

BOURSE DE MONTREAL
Cours fournis par L.G. REAUBIEN & CIE, 211, rue Notre-Dame

Stocks	Stocks	Stocks	Stocks
100	100	100	100
100	100	100	100
100	100	100	100

CURB DE MONTREAL
Cours fournis par SAUVAGE & BART, 716, rue Saint-Jacques

Stocks	Stocks	Stocks	Stocks
100	100	100	100
100	100	100	100
100	100	100	100

Moyenne des actions à New-York

Ind.	Ind.	Ind.	Ind.
100	100	100	100
100	100	100	100
100	100	100	100

Cours des huiles
Cours fournis par GULF SECURITIES CORP. LTD.

Ind.	Ind.	Ind.	Ind.
100	100	100	100
100	100	100	100
100	100	100	100

Ministère des Transports, Ottawa, Ontario, le 25 octobre 1952.

ANNONCES CLASSÉES
pour vos aubaines quotidiennes

Propriétés à vendre
Vous avez encore le temps

Articles demandés
SCRAP ET FERRAILLES

Autos, camions demandés
PAGE & FILS LTEE

Camions à vendre
FORD 1951

Articles de ménage
GRANDE VENTE

Suggestions d'étranges
Pour la maison

Réfrigérateurs électriques
FAUCHER ELECTRIC

Maison Suprême Générale
1589, Ontario Est

Fournitures — Vêtements
POUR L'AUTOMNE

FOURRURES
et de MANTEAUX LONGS

Charlebois Fourrures
708, QUEBEC, RUE NOTRE-DAME

Coupons
MARCHANDS ATTENTION!

CHAMPLAIN TEXTILES
4089, ST-LAURENT, B.E. 5041

Cour Supérieure
No 306, 766

Articles demandés
SCRAP ET FERRAILLES

Autos, camions demandés
PAGE & FILS LTEE

Camions à vendre
FORD 1951

Articles de ménage
GRANDE VENTE

Suggestions d'étranges
Pour la maison

Réfrigérateurs électriques
FAUCHER ELECTRIC

Maison Suprême Générale
1589, Ontario Est

Fournitures — Vêtements
POUR L'AUTOMNE

FOURRURES
et de MANTEAUX LONGS

Charlebois Fourrures
708, QUEBEC, RUE NOTRE-DAME

Coupons
MARCHANDS ATTENTION!

CHAMPLAIN TEXTILES
4089, ST-LAURENT, B.E. 5041

Articles demandés
SCRAP ET FERRAILLES

Autos, camions demandés
PAGE & FILS LTEE

Camions à vendre
FORD 1951

Articles de ménage
GRANDE VENTE

Suggestions d'étranges
Pour la maison

Réfrigérateurs électriques
FAUCHER ELECTRIC

Maison Suprême Générale
1589, Ontario Est

Fournitures — Vêtements
POUR L'AUTOMNE

FOURRURES
et de MANTEAUX LONGS

Charlebois Fourrures
708, QUEBEC, RUE NOTRE-DAME

Coupons
MARCHANDS ATTENTION!

CHAMPLAIN TEXTILES
4089, ST-LAURENT, B.E. 5041

Articles demandés
SCRAP ET FERRAILLES

Autos, camions demandés
PAGE & FILS LTEE

Camions à vendre
FORD 1951

Articles de ménage
GRANDE VENTE

Suggestions d'étranges
Pour la maison

Réfrigérateurs électriques
FAUCHER ELECTRIC

Maison Suprême Générale
1589, Ontario Est

Fournitures — Vêtements
POUR L'AUTOMNE

FOURRURES
et de MANTEAUX LONGS

Charlebois Fourrures
708, QUEBEC, RUE NOTRE-DAME

Coupons
MARCHANDS ATTENTION!

CHAMPLAIN TEXTILES
4089, ST-LAURENT, B.E. 5041

Articles demandés
SCRAP ET FERRAILLES

Autos, camions demandés
PAGE & FILS LTEE

Camions à vendre
FORD 1951

Articles de ménage
GRANDE VENTE

Suggestions d'étranges
Pour la maison

Réfrigérateurs électriques
FAUCHER ELECTRIC

Maison Suprême Générale
1589, Ontario Est

Fournitures — Vêtements
POUR L'AUTOMNE

FOURRURES
et de MANTEAUX LONGS

Charlebois Fourrures
708, QUEBEC, RUE NOTRE-DAME

Coupons
MARCHANDS ATTENTION!

CHAMPLAIN TEXTILES
4089, ST-LAURENT, B.E. 5041

Articles demandés
SCRAP ET FERRAILLES

Autos, camions demandés
PAGE & FILS LTEE

Camions à vendre
FORD 1951

Articles de ménage
GRANDE VENTE

Suggestions d'étranges
Pour la maison

Réfrigérateurs électriques
FAUCHER ELECTRIC

Maison Suprême Générale
1589, Ontario Est

Fournitures — Vêtements
POUR L'AUTOMNE

FOURRURES
et de MANTEAUX LONGS

Charlebois Fourrures
708, QUEBEC, RUE NOTRE-DAME

Coupons
MARCHANDS ATTENTION!

CHAMPLAIN TEXTILES
4089, ST-LAURENT, B.E. 5041

"Nous sommes les enfants d'une race guerrière Qui fait briller partout son nom resplendissant".

(OCTAVE CRÉMAZIE)

PIERRE GAULTIER DE LA VERENDRYE fut un explorateur infatigable, découvreur des sources du Mississippi, meneur d'hommes, commerçant, soldat et colonisateur. Il fut tout cela et davantage. En découvrant les territoires du nord-ouest, il posa les premiers jalons d'une oeuvre que ses successeurs devaient mener à terme; faire du Canada, pays vaste comme un continent, l'orgueil du Nouveau Monde et le berceau des civilisations à venir.

Nous sommes aujourd'hui l'espoir et la fierté des peuples. Pour continuer à se rendre digne de cet honneur et de cette confiance, le Canada compte sur sa jeunesse, héritière par ses pères des plus grandes vertus et appelée aux plus hautes réalisations. Les portes de l'avenir sont ouvertes. Jeunes gens, vous trouverez dans l'aviation un champ d'action à la mesure de vos aspirations. Vous aurez aussi l'insigne privilège d'aider à sauvegarder nos libres institutions, chrétiennes et démocratiques, contre le péril croissant et les desseins agressifs des sans Dieu. Dans la pratique d'un métier passionnant, bénéficiant de tous les avantages du bien-être personnel, vous découvrirez ce qu'est une vie d'homme, tout en contribuant au développement de votre pays. Jeunes gens, soyez d'aujourd'hui. Optez pour l'aviation.

Centres de recrutement du C.A.R.C.
1470, rue Montcalm, Montréal, P.Q. Tel. MA. 9175
24, rue Saint-Jacques, Québec, P.Q. Tel. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tel. 4-2196
Veuillez s'inscrire, sans obligation de rien faire, pour renseignements sur les conditions d'admission et les emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres majuscules).....
ADRESSE.....
VILLE.....PROVINCE.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
ÂGE.....

Corps d'Aviation Royal Canadien

AU PALAIS DE JUSTICE

Par Adolphe NANTÉL



Par la prière...

Bref de prohibition plaqué au mérite, à St-Hyacinthe!

Une affaire des plus intéressantes doit se plaider cette semaine, le 13, à Saint-Hyacinthe, devant l'hon. juge Louis Cousineau, de la Cour supérieure. Il s'agit du bref de prohibition demandé par le professeur René Côté, du 5191 rue Saint-André, à Montréal, pour casser et annuler une condamnation à l'amende, dans cette ville, sous un chef de pratique illégale de l'art médical. Mes Jean Drapeau et Yvon Perras représentent le requérant alors que Me Philippe Pothier, c.r., occupe pour le collège des médecins de la province de Québec.

Le professeur Côté, qui n'a jamais pratiqué le charlatanisme, se contente de recevoir ses nombreux visiteurs dans une modeste chambre, à son domicile. On est impressionné par le large cratère au mur et une statue du Sacré-Coeur, dans un angle, avec de nombreux lampignons, brûlant jour et nuit, en papillons de flammes.

Mes Drapeau et Perras veulent faire décider une fois pour toute, si le fait de demander aux gens de bien prier et d'avoir confiance, constitue la pratique illégale de la médecine au sens de la loi. Le requérant n'a jamais donné d'ordonnances et encore moins fait de diagnostic. Toujours calme et sou-

Calme plat à l'audience des comparutions

L'audience des comparutions a été des plus courtes, samedi matin, le juge Oscar Gagnon retournant à son cabinet particulier en moins de 30 minutes. Il n'y a pas eu de bandits mais quelques larcins, excepté le dernier prisonnier, Wilfrid Beaulieu, du 2047, de la rue Beaudry, accusé d'un vol de \$5,000 au restaurant de M. Guy Dubuc, à Montréal-Sud.

D'après l'officier de liaison Omer Chagnon, de la sûreté provinciale, Beaulieu visitait son copain Dubuc, dans son établissement. Se trouvant seul, à un moment donné, il essaie le coffre-fort. La porte s'ouvre et il fait main-basse sur une liasse de billets de banque, les \$5,000 déjà mentionnés. Me Adrien Meunier, avocat de la défense, a obtenu un cautionnement de \$5,000 pour son client, avec enquête judiciaire le 9 novembre.

Il avait froid... Lawrence McLean, du 2674, rue Clarke, aurait volé un pardessus de \$28 pour mieux supporter la neige et le froid des derniers jours. Il a protesté de son innocence et le juge Oscar Gagnon, après avoir écouté la demande de Mes Jean-Paul Massicotte et Gabriel Grenier, avocats de la défense, accordait un cautionnement de \$300 avec enquête judiciaire le 9 novembre.

Musique en dinant... Gérard Rosen, du 2363, rue Cartier, voulait avoir de la musique en cassant la croûte, dans sa chambre sous les combles d'un vieux quartier. Il pénétra chez une voisine, Mme Ernest Demers, et lui vola un appareil radiophonique, de table, s'il-vous-plait, évalué à \$35.

Rosen, qui n'a pas 20 ans, s'est reconnu coupable pour expliquer avoir conduit les "dicks" chez le "pawnee" (regretté, George), de la rue Craig et retrouver le fruit de son larcin.

Le juge Gagnon, en apprenant que le jeune détenu en était à son premier larcin, lui imposa comme peine les 48 heures déjà passées en cellule.

Des témoins qui n'ont rien vu rien entendu! L'enquête judiciaire de Gérard Lauzières, 23 ans, accusé de tentative de meurtre, a été ajournée au 21 novembre par le juge C.E. Guérin, en fin de semaine. On sait que le suspect blessa Réal Gauthier, d'une balle de revolver dans la cuisse, le soir du 17 avril dernier, dans une boîte de nuit de la rue Sainte-Catherine.

En fin de semaine, devant l'hostilité de nombreux témoins, Me Dorland Dansereau, c.r., avocat du ministère public, déclara au tribunal: «Nous ne sommes pas à Chicago et les autorités, ici, ne tolèrent pas, maintenant et plus tard, des fusillades dans les grilles, entre des caractères louches. Si ces gens croient qu'ils peuvent venir devant la Cour et dire, les uns après les autres, qu'ils n'ont rien vu et ne savent rien, ils se trompent.

En tout premier lieu, la victime Réal Gauthier, qui marche avec deux béquilles, a déclaré tout ignorer de l'affaire. Fabien Vendetti, 28 ans, du 1870, rue Saint-Fimodé, a aussi affirmé à la Couronne qu'il ne savait rien. Pourtant, il accompagnait Lauzières, le soir en question. Enfin, Wilfrid Daigle, actuellement détenu à la prison communale, refusa non seulement de témoigner, mais aussi de prêter serment.

Il se peut que la Couronne loge des accusations contre quelques-uns de ses propres témoins.

Légère baisse de nos exportations vers les E.-Unis

OTTAWA, (P.C.) — Pour la première fois en près de deux ans, les exportations canadiennes aux États-Unis ont diminué légèrement durant le mois de septembre. Cependant, cette baisse a été vite compensée par les exportations vers la Grande-Bretagne et d'autres pays. Il en a résulté une hausse de 15 pour cent des exportations canadiennes vers tous les pays.

Durant le mois de septembre, les exportations aux États-Unis se sont chiffrées par \$186,730,000, soit \$6,000,000 de moins qu'en septembre 1950. C'est la première fois qu'on enregistre une baisse depuis octobre 1949.

Les envois à la Grande-Bretagne ont atteint \$52,514,000; ceux de septembre 1950 atteignaient seulement \$30,439,000.

Le total des exportations domestiques du Canada en septembre s'élève à \$320,100,000.

Deux avions "siamois"



Accomplissant une mission d'interception au-dessus des eaux de Nantucket Sound, Massachusetts, deux avions réacteurs F-57 Sabre, de la 58ème force aérienne de l'Aviation américaine, sont aussi rapprochés que les frères siamois. Ce vol périlleux démontre l'habileté des pilotes américains. (S.N.S.)

Service anniversaire pour les typos disparus

Samedi, le 10 novembre, à 10 heures du matin, il y aura service anniversaire, en l'Eglise St-Jacques, pour les membres disparus de l'Union Typographique Jacques-Cartier, no 145.

Parents et amis sont invités.

Une indemnité de \$2,366 pour Doreen Pinkney

Dans un jugement élaboré rendu samedi matin, l'hon. juge Arthur I. Smith, de la Cour supérieure, accueille la demande de Mlle Doreen Pinkney, gérante du service des passagers pour une compagnie d'aviation locale, et lui accorde des dommages de \$2,366.29, avec dépens, à la suite d'un accident de la chaussée, survenu le 8 novembre 1948, à l'intersection du boulevard Décarie et de l'avenue Notre-Dame de Grâce. Me Roger Oulmet, c.r., associé de Me Claude Prévost, c.r., depuis samedi, représentait la demanderesse.

La victime, très jolie fille, a subi des blessures au visage qui l'ont empêché de poser comme modèle, pour un photographe, en dehors de ses heures de travail. Il lui a fallu en plus, obtenir un congé de convalescence, de mai à juillet 1949, l'accident l'ayant rendue très nerveuse, sans compter des blessures, surtout à une épaule.

La demanderesse se trouvait dans le taxi du défendeur, Joseph Léo Burke, représenté par Mes Robert Hodge et Alphonse Patenaude, c.r. La voiture entra en collision avec l'automobile de M. Robert Mathieu, de Verdun. Dans son jugement le juge Smith exonéra Burke de toute responsabilité et condamna Mathieu seul à payer les dommages déjà mentionnés. (C.S. 278,831).

Bois pour les quais

Le bois se prête fort bien aux travaux de ports et de havres car il a cet avantage particulier qu'il est à mesure que les conditions varient et exigent le prolongement des quais, il est facile d'y apporter les modifications et agrandissements nécessaires. L'élasticité plus prononcée du bois, si on le compare à la pierre ou au béton, lui assure un avantage très marqué pour l'amarrage des vaisseaux. Pour ce qui est de la permanence, la plupart des autres matériaux vieillissent plus vite que les pièces de bois traitées. A l'eau de mer, il convient de protéger les structures en bois contre les perce-bois marins; or, puisque les solutions aqueuses s'épuisent rapidement à l'eau, le choix du traitement devient plus restreint que pour la préservation contre la pourriture. Toutefois la créosote a donné en l'occurrence toute satisfaction, employée en quantité suffisante, c'est-à-dire dans une proportion de quatorze à dix-huit livres par pied cube.

L'érable à sucre fait sa part dans le bois d'oeuvre du Canada

Au point de vue commercial, l'érable à sucre est la plus importante des variétés d'érables canadiens. Il atteint parfois 125 pieds sur 3 pieds de diamètre; mais il se tient d'ordinaire entre 80 à 90 pieds sur 20 à 30 pouces. Il se répand de la Nouvelle-Ecosse jusqu'au lac des Bois, au sud de la ligne de faite qui sépare le bassin des Grands lacs du bassin de la baie d'Hudson. Mais son aire est beaucoup plus restreinte pour les arbres de taille marchande. Parmi les bois durs, il ne se cède en importance qu'au merisier, au point de vue d'abondance et utilisation.

Le bois, de couleur claire, présente peu de contraste entre le cœur et l'aubier; il est d'un blanc crémeux, mais le duramen peut avoir une tinte rougeâtre. Quelquefois, chez les plus gros arbres, en certaines stations, le cœur est brun foncé, ce qui contraste avec l'aspect général du bois. Les couches annuelles sont assez bien caractérisées par une étroite ligne brune qui donne au bois débité sur dosse de jolies ondulations.

Le plus dur et le plus lourd de nos bois durs les plus abondants du commerce, l'érable à sucre surpasse même, à ces égards, le merisier. Sec à l'air, il pèse environ 47 livres le pied cube. Sa résonance est remarquable. Considérant sa dureté, l'érable à sucre se travaille bien. Il donne, au polissage, une belle surface lisse. Excellent pour le tour, il tient bien aussi colle, clous et vis, toutefois, il est difficile à clouer à cause de sa dureté. Il se teint, s'émaille et se peint avec facilité. L'érable frisé et l'érable moulu sont fort appréciés en ébénisterie. C'est un bois encore plus dur et plus rigide que le chêne blanc.

Blocs de pavage

Les pavés de bois traité ont servi un peu partout pour le pavage des rues et la construction de parquets de fabriques et d'entrepôts. L'emploi de blocs de bois pour les travaux d'intérieur s'est répandu de plus en plus, parce qu'ils constituent probablement les planchers les plus économiques et les mieux adaptés à ces fins; leurs principaux avantages sont de résister à l'usure sous l'action de lourds chariots, d'être doux sous le pied, de ne pas causer le bris des pièces de fonte et de machines qu'on y laisse choir; enfin, ils se nettoient facilement et ne sont pas poussiéreux. Au Canada et aux États-Unis, quantité de pavages extérieurs furent posés sans fondations appropriées et sans l'espace requis pour l'expansion, de sorte que le pavage était raboteux, se soulevait et se gonflait bientôt sous l'effet de l'expansion. En Grande-Bretagne, les pavés de bois ont donné beaucoup plus de satisfaction parce qu'ils furent posés avec soin; il serait donc possible d'en obtenir un meilleur service au Canada si on y apportait le même soin.

J.A. RACETTE

OPTICIEN - D'ORDONNANCES
6528, rue Saint-Denis — Calumet 9572

Une tentative de meurtre et une libération provisoire...

Willie Tassé, 46 ans, du 4326 rue Colonial, accusé de tentative de meurtre, subira son enquête judiciaire le 9 novembre. Le suspect, au cours d'une dispute avec son fils Fernand, âgé de 28 ans, dans une épicerie, sortit un revolver et tira sur le plancher. La balle brisa une vitre et des éclats vinrent égratigner la joue droite de la victime.

Le juge Thérberge décida donc de libérer le détenu sous deux cautionnements de \$950 chacun, et Me Hétu et son client quittèrent le Palais à midi tapant.

Pas même mentionné comme "une invention" dans l'almanach mondial (World Almanac), la bolle métallique est devenue aussi nécessaire dans la vie quotidienne que la lumière électrique, le téléphone et l'auto. C'est un don de la science parvenue à son état actuel de perfection par des fabriques comme l'American Can Company.

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY

GRANT'S

Qualité uniforme garantie
Distillé, mélangé et embouteillé par

William Grant & Sons Ltd.
GLASGOW LONDRES DUFFTOWN

Ouverts de 9 h. 30 à 5 h. 30, samedi compris
Ouverts jusqu'à 9 heures le vendredi soir
Plateau \$151

La saison de la chasse

BAT SON PLEIN

choisissez
l'arme qu'il
vous faut chez
DUPUIS



410-22
Canons superposés démontables de 24" de longueur... poids 63 1/2 lbs, longueur totale 40"... calibre 410 pour cartouche de 3".

CARABINE "SAVAGE"
Calibre 30-30, canon rond de 22", action à verrou pour action rapide... 4 coups... crosse de noyer, poids 6 3/4 lbs... longueur totale 40".

67.50

DUPUIS — MEZZANINE

83.95

FUSILS 12
à répétition... La plus belle valeur que vous puissiez obtenir... fusil à coulisse, 6 coups, canon de 28", poids 7 1/2 lbs... longueur 47 1/2"

CARABINE "REMINGTON" 300
5 coups... crosse en noyer

139.50

Dupuis Frères

RAYMOND DUPUIS, président

BANDES HERNIAIRES
SOUTIENS CHIRURGICAUX ET ATHLETIQUES

Les salons les plus luxueux et les plus modernes en ville

- AJUSTEURS DES 2 SEXES
- MARQUES CONNUES
- PRIX RAISONNABLES

PHARMACIE MONTREAL

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE
DUQUET et DUQUETTE, pharmaciens, propriétaires

JOUR ET NUIT SIGNEZ HA. 7251

L'horaire de ce train figure au
LIVRE BLEU des chemins de fer canadiens



LE Continental LIMITÉ

Vous pourrez vraiment voir et admirer les beautés de votre pays en voyageant à bord du Continental Limité, célèbre train du Canadian National.

Chaque jour, deux trains "Continental Limité" quittent l'est du Canada, l'un de Montréal, l'autre de Toronto, et traversent le pays à destination de Vancouver. Vous trouverez à bord tout le confort désiré: "chambres" attrayantes, wagons-lits ordinaires et touristes, wagons-salons et wagons ordinaires climatisés dernier cri.

Voyagez par le Continental Limité. Ce train traverse le pays d'un bout à l'autre. Il dessert Montréal, Ottawa, Toronto, Minaki, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Jasper et Vancouver. Départs de Montréal et de Vancouver, tous les jours.

Que vous projetiez un voyage d'affaires ou d'agrément, adressez-vous, pour location et tout renseignement, à un agent du Canadian National.

Ecrivez-lui ou téléphonez-lui.
Bureau des billets à Montréal: 384 ouest, rue St-Jacques, Tél. MA. 4731
Pour renseignements au sujet des tarifs et des heures des trains: MA. 3651

CANADIEN NATIONAL
LE RESEAU QUI DESSERT LES DIX PROVINCES

DERNIERS DEVOIRS
— Laissez-nous vous assister dans vos derniers devoirs envers ceux qui partent. Nos conseils sont basés sur l'expérience.

Salons mortuaires — Service d'ambulance

Geo. VANDELAC Ltée
G. VANDELAC, p. — ALEX. GOUR — Fondateur en 1890
120 est, rue RACHEL, Montréal — BÉ. 1717

Philippe Beaubien & Cie

ACCESSOIRES ELECTRIQUES en gros

5632, ave. du Parc MONTREAL

Ca. 5731